

حسنات العارفين

تأليف

شاهزاده محمد داراشکوہ

بسم الله الرحمن الرحيم

احدی راست حمد بی حد که حمد و حامد و محمود اوست و صمدی راست
ثنای بی عدد (۱) که موجد و وجود و موجود هموست . « الا کل شی ما خلا الله باطل . »
و نعت فراوان (۲) بر نبیی که اوست مظهر ذات حضرت وجود و صلوات بی کران بر
رسولی (۳) که هموست جامع صفات لامحدود و علی آله و اصحابه و اولیائه .

اما بعد ، می گوید فقیر بی حزن (۴) و اندوه محمد داراشکوه : چون در این
ایام که سال يك هزار و شصت و دوی هجری و سال سی و هشتم است از ولادت این
فقیر ، خاطر بالکلیه از کتب اهل سلوک و طریقت ملول گردیده بود و جز توحید
صرف منظور نظر نبود و از روی وجد و ذوق اکثر کلمات بلند حقایق و معارف
سر بر می زد و پست فطرتان دون همت و زاهدان خشک بی حلاوت از کوتاه بینی در
صدد طعن و تکفیر و انکار می شد ؛ بنابراین به خاطر این فقیر (رسید) که آنچه از
کبراء موحدان و بزرگان عارفان که بهترین مخلوقات و راست بازان در معاملات اند (۵) ،
سخنان بلند که آن را متشابهات و شطحیات نامند (۶) صادر شده و در کتب و رسائل
این قوم متفرق است ، با آنچه از عارفان این وقت خود شنیده ، جمع نماید تا حجت

(۱) بی عدد MA (۲) قرآن A (۳) رسول مقبول x (۴) باحزن X

(۵) معاملات M (۶) نام نهاده اند M

قاطع و برهان ساطع بر دجاجله عیسی نفسان و فراغه موسی صفتان و ابوجهلان محمدی مشربان باشد و چون شطحیاتی که عاشق عارف روزبهان بقلی- رحمه الله جمع نموده ، مشتمل بر تشبیهات و استعارات بوده خوانندگان را موجب ملال می باشد ، مختصری به عبارات راست به راست و اشعار مناسب چه از مشایخ و چه از خود ترتیب داد و آن را **حسنات العارفين** به اشاره قرآن مبین نام نهاد تا صادقان سلوک (۱) راحت و سند باشد و زبان طاعنان (۲) از سرزنش کوتاه گردد و افتتاح آن به کلام الهی و احادیث نبوی و اقوال اصحاب کبار که دلایل واضحه اند بر اثبات این مطلب نمود .

رباعی

توحید نبی گفت ولی گفت (۳) خدا جز وحدت ذات نیست حاشا کلا
هرگاه خدا و انبیا می گفتند من حوصله از کجا بیارم تلا

عارف (۴) بی پروا از بدنامی بایزید بسطامی گفته است : تخم تارك معرفت را در عهد آدم در زمین کردند ، و در وقت نوح از زمین بر آوردند ، و در زمان ابراهیم به مرتبه گل رسانیدند ، و در عهد موسی خوشه پدیدار ساختند ، و در عهد عیسی انگور نموده ، در زمان محمد شراب صافی کشیدند (۵) و رندان این امت از آن می ناب قدح ها نوشیدند و بیخود گشتند و به بانگ بلند گفتند که « سبحانی ما اعظم شانی ، و لیس فی جیتی سوی الله » و « انا الحق » و « لاله الا انا ، و امثال این .

(۱) سالکان صادق X (۲) عنان A (۳) ولی گفت و X (۴) عارف- MNX

(۵) کشیدند N

شطح الهی: «هو الاول والاخر والظاهر والباطن (۱)» یعنی وجود منحصراً در من است و همه منم (۲). واسطی فرمود که درین آیه برای هیچ چیز وجود نگذاشت، همه خود شد. و هم فرمود: «اینما تولوا فثم وجه الله. (۳)» هر طرف روی بیارید، روی من است. یعنی روی شما روی من است.

و هم فرموده: «ان الذين يباعدونك انما يباعدون الله يد الله فوق ايديهم» (۴). یعنی دستی که به دست محمد بیعت کرد، به دست الله بیعت کرد و آن دست الله است که بالای دست محمد است و مثل این در کلام الهی و احادیث قدسی بسیار است؛ چنانچه فرموده: ای موسی! بیمار شدم، مرا نپرسیدی و گرسنه شدم، مرا طعام ندادی. موسی گفت: خداوندا! تو منزهی ازین. گفت: فلان درویش مرا که بیمار بود عیادت نکردی و گرسنه بود طعام ندادی، پس مرا نپرسیدی و طعام ندادی چه من گوش اویم و چشم اویم و زبان اویم و دست اویم و پای اویم به من می شنود، به من می بیند، به من می گیرد، به من راه می رود.

شطح حضرت محمدی - صلی الله علیه وسلم: خلق الله آدم علی صورته. یعنی خلق کرده الله تعالی آدم را بر صورت خود.

و هم فرموده که: انا احمد بلامیم. یعنی احمدم.

و هم آن حضرت فرمود - علیه السلام: «لودليتم بحبل ليهطتم على الله». یعنی اگر شما را به ربسمانی بسته از بالا به پایان بیندازند، هر آینه می افتید بر الله. یعنی به همه جهت وجود او پر است و همه جا اوست.

و هم آن حضرت فرمود: «اذا احب الله عبداً لم يضره ذنب». یعنی وقتی که دوست دارد خدا بنده را ضرر نمی کند او را هیچ گناهی، چه فعل او فعل حق است و هر که را حق دوست داشت؛ او را ازو باز گرفت.

و هم آن حضرت فرموده : « لاتسبوا الدهر فان الدهر هو الله » یعنی دشنام ندهید دهر را که دهر خداست .

و هم فرمود : « لاتسبوا الريح فانه من نفس الرحمن . » یعنی بد مگوئید باد را که باد از نفس کشیدن حق است .

شطح : ابوبکر صدیق - رضی الله عنه - فرموده : « ما رایت شیئا الا رایت الله قبله . (۱) » یعنی ندیدم هیچ چیزی را ، مگر آن که دیدم الله را پیش از آن (۲) چیز .
و هم صدیق اکبر وقتی که بلال را می خرید ، رسول - صلی الله علیه وسلم - فرمود : مرا شریک کن در بیع بلال . صدیق گفت : یا رسول الله ! خدا لا شریک له است . این شطحی است بلند ، اما همه کس نمی فهمد .

شطح : عمر فاروق - رضی الله عنه - فرمود که : « ما رایت شیئا الا رأیت الله معه . » یعنی ندیدم هیچ چیز را مگر آن که دیدم الله را با آن چیز .
و هم از عمر - رضی الله تعالی عنه - عین القضاة نقل کرده که فاروق اعظم فرموده که نیست در قرآن ذکر دشمنان و خطاب به کافران . یعنی هر جا که کافران مذکورند ، مراد از آن کافران حقیقی اند که عارفان باشند و مراد از دشمنان ، دشمنان هستی موهوم . چه این جماعت را اهل ظاهر کافر و دشمن می دانند و ازینجاست که ابن عربی در تفسیر این آیه که ظاهرش در شأن کفار است « ان الذین کفروا سواء علیهم ء انذرتهم ام لم تنذرهم لایؤمنون (۳) » فرموده که این آیه در شأن کفار حقیقی (۴) که کبرای عارفان باشند ، وارد شده ، یعنی این کافران حقیقی را خواه بترسانی خواه بترسانی برابر است (۵) و اینها ایمان به عوام نمی آرند .

شیخ من شیخ میر - قدس سره - در تفسیر آیه « ختم الله علی قلوبهم و علی سمعهم و علی ابصارهم غشاوه و لهم عذاب عظیم . (۶) » می فرمودند که در حق خاصان

(۱) فیه M (۲) دران M (۳) ۲-۶ (۴) حقیقت است M (۵) اند M

است ، چه ختم است بر دلهای ایشان که در دل ایشان غیر نیاید و چشم ایشان غیر نبیند و گوش ایشان غیر نشنود و مرایشان را لذت و حلاوت بسیار است ازان کفر.

شطح : عثمان ذوالنورین فرموده - رضی الله عنه - : ما رایت شیئا الا رایت الله بعده ، یعنی ندیدم هیچ چیز را مگر آن که دیدم الله را بعد از آن چیز . این سه شطح اگر چه در عبارت نزدیک به هم اند ؛ اما موافق درجه هریک واقع شده .

شطح علی مرتضی - کرم الله وجهه - : سبحان من اطاعه العاصی بعصیانه ، سبحان من ذکره الناسی بنسیانه . یعنی پاک است آن که گناه کار در گناه کردن هم فرمان برده اوست و پاک است آن که فراموش کار در فراموشی هم یاد او کرده . (۱)

وهم علی م تفضی فرموده : او با هر شی است نه آن چنانکه او هرشی (۲) باشد و غیر هر شی است نه آن چنان که ازو جدا باشد . یعنی خود است و بس . باقی نسبت است ، چنانچه مولوی فرماید :

بیت

ای دیده عجائبها ، بنگر که عجب اینست

معشوق بر عاشق بی او نه و با او نه

شطح : ابوهریره - رضی الله عنه - می گوید : یاد گرفتم از پیغامبر صلی الله علیه و سلم دو علم را . یکی را منتشر ساختم در خلق و علم دویم را اگر منتشر می کردم حلقوم مرا می بریدند .

علم اول طریقت است . علم دویم حقیقت و توحید که از بیان این علم همه عالم انکار دارند .

شطح : اویس قرنی - رضی الله عنه - فرمود : هرگاه عبودیت بنده تمام شد عیش و عیش الله است. یعنی صفت الوهیت در و ظاهر می شود و فعل بنده فعل حق می گردد.

شطح : امام زین العابدین - رضی الله عنه - فرموده که : من پنهان می کنم خلاصه علم خود را تا جاهلان بر من نشورند از سخنان حق و این علم خاصان است که اگر اظهار کنم ، هر آینه بگویند مرا که بت پرست است و مسلمانان خون مرا حلال دانند و هر بدی که در حق من کنند آن را موجب ثواب شناسند و همین علم را علی - رضی الله عنه - جدم (۱) به من وصیت کرده بود و به امام حسن و امام حسین نیز وصیت کرده بود که به کس اظهار نکنید . ازین عبارت دو چیز ظاهر می شود . یکی آن که خلاصه علم ، علم توحید است ، چه از ظاهر ساختن علم شریعت و طریقت کسی خون کسی نمی ریزد. دویم آنکه مراتب پرست می گویند، یعنی چون حق در من است بت وجود خود را خود خواهم پرستید .

شطح : امام جعفر صادق فرمود که : من آیات قرآن را چندان تکرار می کنم که آن را از قایل آن شنوم . یعنی وقتی که حضور حاصل شد ، قرآن را کلام خود می دانم .

شطح ابراهیم ادهم - قدس الله سره - گفت : اگر لحظه ای دل به دست آرم ، از فتح روم دوستر دارم و اگر پادشاهان عالم بدانند که مرا چه دلخوشی و ذوق روی می دهد ، شمشیرها گرفته ، بر سر من بیایند .

شطح فضیل عیاض - رضی الله عنه - : ازو پرسیدند که امر معروف و نهی منکر چیست ؟ فرمود که : در ولایتی باشید که دران دیار امر معروف و نهی منکر نباشد که این هر دو در ولایت خلق است . در حضرت ذات نه امر معروف است و نه نهی منکر .

شیخ شمس الدین تبریزی فرمود که : « آنجا که توحید است

کن و مکن را کاری نیست .

و هم فضیل عیاض فرمود که : می خواهم بیمار شوم تا به نماز جماعت نروم . یعنی کسی که در دوام صلوٰۃ است ، او را به نماز ظاهر چکار ؟ .

و هم فضیل عیاض گفت که : عرش و کرسی و لوح و قلم منم و جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل منم و ابراهیم و موسی و عیسی و محمد منم . یعنی هر که در مقام کلیت رسید او عین همه است و همه عین او .

شطح : اسرافیل - رحمه الله - : ذوالنون مصری به خدمت وی شد . گفت : اگر آمده ای که علم اولین و آخرین بیاموزی او را بشریت برنتابد و اگر آمده ای که او را بیابی ؛ اول قدمی که برداشتی او آنجا بود ، یعنی همیشه طالب و مطلوب عین یکدیگراند .

شطح : معروف کرخی - قدس الله سره . فرموده : « لیس فی الوجود احد الله » . یعنی نیست هیچ چیزی موجود مگر الله .

شطح : ذوالنون مصری - رحمه الله - گفت : سه سفر کردم و از سه سفر سه علم آوردم . در سفر اول علمی آوردم که خاص و عام پذیرفت . در سفر دوم علمی آوردم که خاص پذیرفت (۱) و عام نپذیرفت . در سفر سیوم علمی آوردم که نه خاص پذیرفت و نه عام . پس من رانده و تنها و خوار ماندم . شیخ الاسلام گفت : در سفر اول ، علم شریعت آورد و در سفر دوم ، علم طریقت و در سفر سیوم ، علم توحید آورد که نه خاص پذیرد و نه عام .

شطح : جنید - قدس الله سره - فرمود : تا هزار صدیق ترا زندیق نگویند به مرتبه صدیقیت نمی رسی . این حال مرا دست داده بود که چون در توحید بر من گشاده شد همه عالم شوریدند بر من ، حتی پیرو استاد من .

و هم ذوالنون یوسف بن حسین را گفت : پرهیز کن از اوراد خواندن

دایمی که نفس تو الفت گیرد با آن .

و هم ذوالنون را پرسیدند که مخفی ترین (۱) آنچه بنده را به آن فریفته گردانند، چیست ؟ گفت : لطف بی حد و بسیاری کرامات و ظهور خوارق که اینها همه خود بینی می آرد و خود بینی با خدا بینی نسازد .

سخن ما و من مگو با او یا تو باشی درین میان یا او
من و تو عین شرك و تقلید است چه مناسب به اهل توحید است

و هم از ذوالنون پرسیدند که عارف کیست ؟ گفت : اینجا بود (۲) و رفت یعنی از هستی موهوم گذشته ، به هستی مطلق رسید . حالا ازو نام و نشانی نیست .
و هم ابن الفرحی گوید : با ذوالنون در کشتی نشسته بودم . جماعتی از فقها و علماء در کشتی دیگر نشسته بودند و به شتاب می رفتند . یکی گفت : اینها می روند که پیش سلطان بر زندقۀ ذوالنون گواهی بدهند . ذوالنون گفت : الهی اگر دروغگوی اند (۳) بگیر ایشان را . سخن تمام نشده بود که کشتی ایشان فرو رفت و همه غرق شدند . گفتم : ای ذوالنون ! اینها مجرم بودند . گناه ملاحان چه بود ؟ گفت : چرا ایشان را بر کشتی سوار کرده ، می بردند ؟ فردا اینها شهید برخیزند به ازان که شاهدی دروغ می دادند (۴) . بعد ازان ذوالنون دست خود بیفشاند و گفت : الی به عزت تو که دیگر به خلقت دعای بد نکنم .

شطح : یحیی بن معاذ رازی - علیه الرحمہ - فرموده : نار شرك جمله حسنات مشرك را خاکستر کند ، و نور توحید جمله سثیات موحد را سوزد .

و هم وی در تفسیر آیه « کنتم خیر امة اخرجت للناس » (۵) فرموده که : این مدح است مرامت محمدا - صلی الله علیه وسلم - و قومی را که الله تعالی مدح کند، عذاب نکند آن قوم را هرگز .

(۱) ترازین A (۲) نبود M (۳) دروغ گویند M (۴) شاهد دروغ

بودند M (۵) ۱۱۰-۳

شطح : شیخ ابوعلی سندی - رحمه الله علیه - گفت : من درحالتی بودم که من بامن بودم و دران منزل از خود بودم . بعد از آن در حالتی شدم که از (۱) بودم . یعنی هستی موهوم من رفت و همه او شدم .

شطح : ابایزید بسطامی - قدس الله سره - فرموده که : حق به من گفت : همه بنده اند جز تو .
و هم ابویزید فرمود : توبه مردم از گناهان است و توبه من از گفتن لا اله الا الله .

و هم پیش ابویزید خواندند : « ان بطش ربك گفت . (۲) » لشدید : گرفتن من از گرفتن او سخت تر است . یعنی من دوستی او را در دل محکم تر گرفته ام (۳) .
و هم ابویزید بر مقابر یهودان (۲) بگذشت و گفت : معذورانند . پس بر مقابر مسلمانان بگذشت و گفت : مغرورانند . و من می گویم هر دو مجبورانند .

و هم ابویزید می گوید : خداوند تعالی در همه عالم بنگریست اهلی ندید (۴)
از برای معرفت خویش . پس ایشان را مشغول به عبادت کرد .

و هم ابویزید از مؤذن الله اکبر بشنید ، گفت : من بزرگوارترم در الوهیت .
و هم او را گفتند : همه عالم در تحت لوای محمدی خواهند بود .
بایزید گفت بالله که لوای من از لوای محمد عظیم تر است . یعنی از حقیقت محمدی هویت (۵) برتر است و هوعلی کل شئی محیط .

و هم بایزید را گفتند : الله تعالی را لوح محفوظ است . گفت : آن لوح محفوظ منم .

و هم احمد حرب جای نمازی از برای با یزید فرستاد که بران نماز گزارد .

(۱) اورا M (۲) ۸۵-۱۲ (۳) یعنی حق را گرفتم و راضی گردانیدم از خود و این گرفتن من سخت تر است از گرفتن حق ، زیرا که معشوق عاشق کسی را بگیرد که رام خود گرداند آسان است ، اما رام کرد عاشق معشوق و در دام سخت تر است M (۴) گزید (۵) حقیقت N

بایزید فرمود : عبادت تمام انبیاء و اولیاء و عالمیان را در تکیه پر کرده زیر سر نهاده‌ام . مرا احتیاج به جای نماز نیست .

و هم بایزید می‌گوید : سی سال است که باحق سخن می‌گویم خلق دانند که با ایشان سخن می‌کنم و هم سی سال است که خلق را به‌خدای می‌خوانم ؛ اما چون نیک نگریستم ، دانستم که همه پیش از من به وی رسیده بوده‌اند . (۱)
و هم ابویزید را گفتند : عارف را حجاب باشد ؟ گفت : حق را حجاب نمی‌باشد . یعنی عارف حق است .

و هم ابویزید گوید که : چون مار پوست بشریت و عبودیت بینداختم و بیرون شدم ازان .

شطح : ابوحفص نیشاپوری - رحمه الله علیه - گوید که : ازان‌گاه که‌الله را بشناختم ، در دلم حق و باطل نیاید (۲) . یعنی هرگاه همه او باشد ، حق عین باطل است و باطل عین حق .

و هم ابوحفص فرمود : کسب بگذاشتن جهل است و کسب کردن شرك . یعنی در کسب گذاشتن غیرت لازم می‌آید و در کسب کردن خود را دیدن .

و هم ابوحفص در تفسیر آیه « واذ قلنا للملئكة اسجدوا لآدم (۳) » می‌فرماید که : می‌خواست که معلوم ملایکه کند که من مستغنی‌ام از عبادت شما ، چه اگر عبادت ایشان برابر ذره اعتبار می‌داشت ، هرگز ایشان را سجده آدم نمی‌فرمود . یعنی حق تعالی مستغنی است از عبادت جمیع مخلوقات .

شطح : سهل بن عبدالله تستری - رحمه الله علیه - جماعتی از فقها نزد سهل تستری نشسته بودند . گفت : من حجت‌م بر ملایکه و گوسفند من حجت است بر فقها و علماء . آن جماعت همه شوریدند . گفت : هریکی دسته‌ای گیاه بیاورید .

چون آورده پیش گوسفند نهادند . گوسفند ازان نخورد . سهل پاره‌ای گیاه خشک پیش گوسفند بنهاد . گوسفند شروع به خوردن نمود . فرمود که : گوسفند من جز آن نخورد که از کوه آورده‌ام ، در گیاه شما شبهه‌ای بود گوسفند را ، پس حجت است بر شما که باک ندارید و مال هرکس که بیابید ، بخورید . ورع گوسفند من از شما بیش است ؛ و من در هفتاد روز دو برگ گیاه می‌خورم ، ازان بر ملایکه حجت‌م ، چه ایشان را روحانی آفریده ، و من با این همه شهوت جسمانی ریاضت به اینجا رسانیده‌ام .

و هم سهل عبدالله فرماید که : ذکر بر زبان هذیانست و در دل وسوسه . و هم از سهل پرسیدند که : مردکی صوفی شود ؟ گفت : آنگاه که خورش و مالش حلال و مباح شود ، و هر چه بیند از حق بیند ، و رحمت خدای را بر همه خلق شامل داند .

شطح : استاد موحدان ابوسعید خراز - قدس سره - گفت : مدتی اورا می‌جستم ، خود را می‌یافتم . اکنون خود را می‌جویم ، اورا می‌یابم . و هم فرمود : بنده چون به حق پیوندد و در قرب رسد ، خود را فراموش کند ، تا به حدی که اگر پرسند : تو از کجائی و به کجا می‌روی ؟ جواب گوید : الله . یعنی الله‌ام و در الله می‌روم . این مقام را سیر فی الله گویند .

و هم ابوسعید خراز در کتاب درجات المریدین فرماید که : ازین طایفه بعضی هستند که حظوظ نفس خود را فراموش کرده‌اند ، و حاجتی از حق نخواهند ، و ندانند که چه خواهند و چه گویند ، و کیستند و چیستند و از کجایند . بی‌نامند و بی‌نشانند ، و بی‌علم‌اند و بی‌جهل‌اند و مشتاق‌اند . کسی که این سخن را بفهمد و درین همراهی کند ، ایشان را و این طایفه را ، اگر پرسند که چه خواهید ؟ گویند الله . گویند چه گوئید ؟ گویند الله . گویند چه دانید ؟ گویند الله ، و اگر هر موئی از ایشان زبانی پیدا کند گوید الله . پای تاسر پر باشند به نور الله . و از غایت قرب

نتوانند گفت الله . واز خدا جدا نیستند که گویند الله ودرین حال جز حیرت نگنجد .
 و هم ابو سعید خراز در مکتوبی نوشته که آیا هست موجودی غیر خدا ؟
 و آیا قدرت دارد کسی غیر الله که گوید الله ؟ و آیا می بیند کسی الله را غیر الله ؟ و آیا
 شناخته است کسی الله را غیر الله ؟ و آیا در آسمان ها و زمین ها و در میان آسمان ها
 و زمین ها هست کسی غیر الله ؟ پس وقتی که نباشید شما پس باشید الله را با الله (۱) .
 و هم ابوسعید خراز در تفسیر آیه « ان الذین كفروا بآيات الله لهم عذاب
 شدید » (۲) فرمود : کافرانند کسانی که منکر کرامات اولیای خدا اند و عذاب شدید
 ایشان، محرومی است از صحبت (۳) اولیاء .

و هم ابوسعید خراز در تفسیر آیه کریمه « الحمد لله الذی اذهب عنا
 الحزن » (۴) فرمود : که اهل معرفت در دنیا همچو اهل جنت می باشند در آخرت . یعنی
 ایشان از جمیع تکالیف و اشغال فارغ اند ؛ چنانکه اهل جنت در جنت .

و هم ابوسعید خراز در آیه کریمه « وانا لنحن نحي و نميت » (۵) فرموده
 که : زنده آن که حرکت او به حق باشد ، و مرده آن که حرکت را نسبت به خود دهد .
 و هم خراز در تفسیر « الم نشرح » (۶) می فرماید که : لوح سینه تومی باید
 که به هیچ نقشی آلوده نشده باشد از علم ها و رسم ها ، همچو سینه محمد که ازین ها
 پاک بود ، او را علم اولین و آخرین عطا فرمود .

عزیزی می گفت : سینه ملایان مانند تخته مشق کودکان پر نقش است .
 تا این ها تمام آن نقش را نشویند ؛ قابل تصویر صور حقانی نگردد (۷) .

و هم خراز در تفسیر آیه « للفقراء المهاجرین الذین اخر جوامن دیار هم
 و اموالهم » (۸) می فرماید که : فقیر نشود و از هستی موهوم خود جدا نگردد هیچکس
 تا از جمیع تصرفاتی که نسبت به خود می کند (۹) نگذرد .

(۱) به الله MN (۲) ۳-۳ (۳) مراتب N (۴) ۳۴-۳۵ (۵) ۱۵-۲۳

(۶) ۵۹-۱۱۸ (۷) نگردند (۸) ۸-۵۹ (۹) می دهد

شطح : ابو حمزه خراسانی - رحمة الله عليه - گوید : اگر غفلت نبود، صدیقان بمردندی . یعنی غفلت مربی وجود ظاهر است .

وهم ابو حمزه در خانه حارث محاسبی آواز گوسفند شنید ، در وجد آمد و گفت : « لبیک جل جلاله . » حارث کاردی کشیده ، گفت : این چه حالت است؟ اگر بیان نکنی ترا بکشم . گفت : ای بیچاره برو چندین سال خاکستر و سبوس و آرد با هم آمیخته ، بخور تا این مسئله بر تو روشن شود.

شطح : ابوالحسن شیبانی - رحمة الله عليه - گوید که : جمله جهان در بیابان تشنه اند و من بر شط نیل تشنه ام. یعنی آنها در بیابان غفلت و هجر سرگردانند و من در وصال تشنه حسن بی نهایت .

شطح : ابراهیم خواص - رحمة الله عليه - در میان برف مربع نشسته بود. ابوالحسن علوی گفت : بیا تا در خانه آئیم . گفت : مرا به مجوسیت می خوانی؟! شیخ الاسلام گفت: تا نشان دوگانگی به جاست مجوسیت بجاست . یعنی حق همه جاست. **شطح : ابوالحسن نوری** - رحمة الله عليه - جوانی نزد نوری درآمد .

نوری پرسید : با که صحبت داشته ای؟ گفت با ابو حمزه خراسانی . نوری گفت : با آن مرد که از قرب نشان می دهد و اشارت می کند؟ گفت آری . گفت : چون به او رسی، سلام من برگوی و بگویی که اینجا که ما ئیم نه قرب است و نه بعد . (۱) جامی مکن اندیشه نزدیکی و دوری لاقرب و لا بعد و لا وصل و لا بین

یعنی دوری و نزدیکی دوگانگی می خواهد و در توحید دوئی شرك است .

وهم نوری فرمود : هرگاه الله تعالی نظر بر لطافت خود کند ، خود را حق می نامد . وقتی که نظر بر کثافت خود کند، خود را خلق می نامد . (۲) یعنی در هر دو حالت يك ذات است .

وهم نوری فرمود که : ساعتی از عارف بر مولی گرامی تر از تعب

متعبدان ، هزار هزار سال .

وهم نوری را گفتند : الله تعالى را به چه شناختی ؟ گفت به الله . گفتند : پس عقل چیست ؟ گفت : عاجز است ، راه ننماید ، مگر عاجز را .

وهم ابوالحسن نوری آواز مؤذن بشنید . گفت : هلاکت باد بر تو . دران اثنا آواز سگ بشنید . گفت : لبیک وسعدیک . گفتند : شیخا ! این چه حال است ؟ گفت : مؤذن از غفلت گفت برای مزد و سگ بی غرض گفت که حق تعالی فرموده است «وان من شی الا یسبح بحمده» (۱) . یعنی چیزی نیست که در ذکر او نباشد .

شطح : ابو جعفر بن الکربتی - قدس سره : جعفر خلدی گوید که جنید روز وفات (۲) ابن الکربتی بالای سروی نشسته بود . جنید سر خود به آسمان برداشت . ابو جعفر گفت : بعد است و دوری . جنید سر خود به سوی زمین فرو افکند . باز گفت : بعد است و دوری . یعنی او تعالی شانه منزه است از جهت .

شطح : سید الطایفه جنید - رحمة الله علیه - در جواب حدیث « کان الله ولم یکن معه شیء » گفت : « الان کماکان » ، یعنی چنانکه بود و نبود با او چیزی ، حالا هم اوست و نیست چیزی با او .

وهم سید الطایفه گفت : « تصوف آن است که ساعتی بنشین (باحق) بی تیمار » . شیخ الاسلام گفت : بی تیمار چه بود ؟ گفت : یافت بی جستن ، و دیدار بی نگرستن که بیننده در دیدار علت است .

رباعی

يك دم از وی جدای بنشین تو	ساعتی بی خدای بنشین (۳) تو
شرك ، باحق نشستن است ، یقین	خود به خود آشنائی بنشین تو (۴)

۱- ۱۷ - ۴۴ ۲- چند روز پیش از وفات .

۳- نشین XA ۴- منشین N

و هم از سيد الطایفه پرسیدند که عارف کیست و معروف که ؟ گفت : « لون الماء لون انائه » یعنی آب بی رنگ است و هر رنگی که ظرف دارد ، آب همان رنگ نماید .

رباعی

آنکس که هزار عالم از رنگ نگاشت رنگ من و تو کجا خرد ، ای نداشت این رنگ همه هوس (۱) بود یاپنداشت او بی رنگست رنگ او باید داشت و هم وی گفت : اولیت و آخریت را مطالعه کردم . آنکه از همه غایب شدم ، و از همه فانی شدم و در همه باقی شدم .

و هم سيد الطایفه را پرسیدند که : ما التوحید ؟ گفت : « التوحید اسقاط الاضافات » یعنی توحید دور کردن نسبت هاست .

شبی این فقیر آن سرور را ، صلی الله علیه وسلم - را بر تختی نشسته دید . ابوبکر و عمر بر دست راست او نشسته و جنید متصل ایشان و عثمان و علی بردست چپ و پیرمن غوث الثقلین متصل ایشان نشسته و ذوالنون مصری و بشر حافی و اکثری از مشایخ کبار و مولانا عبدالرحمن جامی و استاد من شیخ میر هم در آن مجلس حاضر بودند . از آنجا که مرا همیشه ذوق این بود که توحید از آن حضرت - علیه السلام - بیاموزم (۲) پسای مبارك آن سرور را بوسیدم و گفتم : یا رسول الله ! چیست توحید ؟ آن حضرت از روی بشاشت و خوشی انگشت های دست راست را بسته ، انگشت شهادت را برداشتند . نزد غوث الثقلین رفته ، این اشاره پرسیدم . فرمودند که توحید در عبارت نگنجد و اشاره کافی است ، چون راز به زبان نتوان گفت ، پیغامبر - صلی الله علیه - يك انگشت برداشت و اشارت به احدیت کرد . کمال توحید يك دانستن و يك دیدیدن است .

بیت

یکی بین و یکی دان و یکی گوی یکی خواه و یکی خوان و یکی جوی

«وهم» در مجلس سید الطایفه، شبلی روزی الله گفت. جنید گفت: «غیبت حرام است. یعنی درین وقت تو حاضر نبودی که الله گفتی. اگر حاضر می بودی کی الله می گفتی.»

شطح سمنون محب - قدس سره - : سمنون را پرسیدند که محبت چیست؟ گفت: (محبت) بنده با حق یا محبت حق با بنده؟ همین لحظه در صحبت حضرت خضر - علیه السلام - از محبت حق با بنده می گفتم. ملائکه مقربین نتوانستند شنید، گریختند.

شطح: رویم - قدس سره - گوید که: توحید دور کردن آثار بشریت است و ثابت کردن الوهیت بر خود. یعنی خود را معبود دیدن نه عابد.

وهم رویم را گفتند: انس باحق چیست؟ گفت: وحشت از غیر و از هستی خود. یعنی هیچ نبیند، همه او را ببیند.

وهم رویم را پرسیدند که: توبه چیست؟ گفت: توبه از توبه. یعنی کننده نیک و بد اوست. پس توبه از چیست؟!

شطح یوسف بن حسین دازی - قدس سره - : ابوالحسن دراج به آرزوی دیدن وی به ری آمد، از هر که حال وی پرسید، گفتند: با آن پیر زندیق چه کار داری؟! چون به وی رسید، یوسف از او پرسید که: هیچ بیتی یاد داری؟ بیتی پیش او خواند. یوسف بن حسین در سماع بشوید و طوفان از چشم وی روان شد و گفت: ای دراج! عجب مدار که مرا زندیق گویند، از صبح تا حال قرآن می خوانم، اشک از چشم من نیامد، بدین یک بیت که تو خواندی ببین که چه حال ظاهر شد؟!!

وهم یوسف گفت که: من دامن نزول عیسی کی بود و خروج مهدی کی بود و از کدام قبیله عیسی زن کند و از پشت او که پدید آید. یعنی علم عارف، علم الله است. هر چه حق داند، عارف داند.

وهم یوسف گفت: اگر صدق و اخلاص هردو غلام (۱) من می بودند، هردو

را می فروختم و اگر خوف و رجا هر دو بر من می آمدند ، در باز نمی کردم . یعنی اینها صفت عبودیت است .

و هم یوسف گفت : هر که به نظر رسید ، از خبر مستغنی شد ، یعنی هر که صاحب مشاهده شد ، از شرع گذشت و هر که حق شد ، از دیدن حق گذشت .

شطح امام موحدین ابوبکر واسطی - رحمه الله علیه - : از واسطی پرسیدند که مریدان ابو عثمان حیری را چون دیدی ؟ گفت : پیرایشان نیاموخته است ایشان را مگر مجوسیت . یعنی گفتن من و او .

و هم واسطی گوید : هر که ذکر او کرد ، برو بهتان کرد و هر که صبر کرد ، دلیری نمود به او ، و هر که شکر کرد ، تکلف نمود . یعنی این ها همه آثار خودبینی (۱) است .

و هم وی فرموده که : غفلت ذاکران از عوام الناس بیشتر است . یعنی ذاکران بسبب اسم و ذکر از مذکور غافل گشته اند و غفلت عوام یاد نکردن (۲) حق است خود را . درین معنی گفته ام :

خوش کرد (۳) بیاد خود نشستن همه وقت

این قید چه لازم است بر من همه وقت

غافل شدن خلق ز حق از حق است

خود را تعب است یاد کردن همه وقت

و هم واسطی در تفسیر آیه «ولایأمرکم ان تتخذوا المملکة والنبيين ارباباً» (۴) یعنی نمی رسد نبی را که امر کند شمارا به اینکه بگیریید فرشتگان و پیغمبران را خدایان خود ، می فرماید که : بر تو باد که در راه حق ملاحظه حبیب و خلیل و کلیم نکنی . پرسیدند که : بر ایشان صلوات هم نفرستیم ؟ گفت : صلوة بوقار دهید و بدانید که ربوبیت در عبودیت حلوه گر شده است ، لیکن در دل خویش ایشانرا مقدار منمید . این شطحی است بس بلند .

و هم واسطی در تفسیر آیه « وان اقم وجهك للدين حنيفا ولا تکونن من —
المشركين (۱) » فرموده: اعتماد مکن بر صلوات و طاعات ، که از راه فضل و رحمت
بیراه گردی (۲). مردم پندارند که صلوات مواصلت است ، این پنداشت مفاصلت است
و در حقیقت نه مواصلت است و نه مفاصلت . این ها همه عبارت است اگر بصلوة و
طاعات نگروی (۳) کافری بحکم شریعت ، و اگر باوجود مشاهده حق بگروی مشرکی
بحکم حقیقت . حقیقت بی رنگی است .

و هم واسطی ناتمامی را دید که نماز می گزارد . گفت : بیزارم ازان معرفت
که بعوض حاصل شود . هر چه هر که را گرامی کردند ، در ازل کردند . اگر
کار بعوض بودی ، فضل نبودی .

و هم واسطی گوید که : من پسر ازل و ابدم ، نه پسر آب و گل . اگر شطح
پدر می فرمود مرتبه شطح بلندتر می بود ، چه این این قوم بلند گفته اند که : صوفی
باید که ابوالوقت باشد نه ابن الوقت .

و هم واسطی گوید که : همه بوهم مردند ، حتی بایزید بسطامی هم بوهم رفت .
این سخن هم مثل این است که شیخ حسین دهمه در مجلسی که دیوان حافظ حاضر بود ،
وارد شد . پرسید که : این چه کتاب است ؟ گفتند : دیوان حافظ . کتاب را گشاد .
غزلی برآمد ، که این بیت دران است :

شعر

چشمه چشم مرا ای گل خندان دریاب

که به امید تو ، خوش آب روانی دارد

بعد از آن کتاب را بر زمین زد و گفت : حافظ هم مانند پیر (۴) زالان گریه کنان
مرده است .

و هم واسطی گوید : هر که نفس خود را ملامت (۵) کرد ، بان خدا شريك گرفت

و اندرین معنی گفته‌اند :

شعر

از اصل حقیقت چو خبردار شدی از بار بدان همه که هشیار شدی
چون فاعل خیر و شر خدا را دیدی دیدی گنه از خویش و گنه‌کار شدی

و هم واسطی فرماید که: ایمان مقرب نیست و کفر مبعّد نه . یعنی ایمان سبب نزدیکی خدا نیست و کفر سبب دوری از حق نه . بلند شطحی است این .

و هم واسطی در تفسیر آیه « فاتقوا الله و اطیعون (۱) » ، فرمود که : تقوی اولین منزل این راه است ، و این راه را نهایی و غایتی نبود که چون به آن رسند ، فارغ شوند و حقیقت تقوی آنست که از تقوی هم تقوی نمایند .

و هم واسطی در تفسیر آیه « ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها و جعلوا اعزة اهلها اذلة (۲) » . فرمود که : که چون سلطان عشق و قهرمان حب حق در قریه باطن ارباب ذوق و اصحاب شوق نزول ارزانی فرماید ، هستی آن قریه را زیر و زیر سازد و نفس و شهوت و غضب (را) که عزیزان قریه (۳) اند ، ذلیل و خوار گرداند .

و هم واسطی در تفسیر آیه « من عمل صالحاً فلنفسه (۴) » فرماید که : اگر قبول عمل شرط شایستگی درگاه او بودی ، هیچ کس از انبیاء و اولیاء مستحق فیض نگردیدی .

و هم واسطی در تفسیر آیه « ففروا الى الله (۵) » . می‌فرماید : بگریزید از قضا بسوی قدر ، و از کسب به فضل . در مطالعه این قول واسطی ، مرا به خاطر گذشت که به جهت همین من ترك عمل کرده‌ام . ابلیس (۶) به من گفت : کار آنست که عمل کند و نیند . من با وی گفتم : کسی عمل کند و نظر بر عمل ندارد و نظر بر دین خود دارد که من نظر بر عمل ندارم و آنکه عمل نکند نظر بر دین هم (۷) ندارد ملزم شد آن که به طاعت پیش تاخته بجز خسران نیافته .

(۱) ۶۳-۴۳ (۲) ۳۴-۲۷ (۳) آن قریه M (۴) ۱۵-۴۵ (۵) ۵۰-۵۱

(۶) ازین ابلیس را پرسیدم به من M (۷) دین : N--

و هم واسطی در تفسیر آیه «ولقد اخترنهم علی علم علی العالمین (۱)». گوید : برگزیدم ایشان را با آن که گناهان ایشان دانستم و مخالفت ایشان شناختم ، تا دانند که جنایت هدم رعایت (۲) نکند و معصیت رونق عنایت نشکند .

و هم واسطی در تفسیر آیه « ولوشاء ربك لامن من فی الارض کلهم جمیعاً (۳) ». می فرماید که : حق تعالی به این آیه رفع مدح و ذم از خلق کرد . پس نماند معذور و غیر معذور ، و نیک بخت و بدبخت .

و هم واسطی در تفسیر آیه « و اذا فعلوا فاحشة (۴) ». گفت : طاعت کردن برای آخرت فاحشه است . یعنی عمل قبیح است .

و هم واسطی در تفسیر آیه « و کفی بالله شهیداً (۵) » گوید : حاجت نیست ترا که افعال و اعمال را بر خود شاهد کنی . بس است ترا شهود الله .

و هم واسطی گوید : هر که فانی شد از حق به حق و قیام حق به حق از ربوبیت هم فانی گشت ، تا به عبودیت چه رسد .

این سخن مثل سخنی است که چون محمد ابونصر از ابوسعید ابوالخیر سؤال کرد که آثار را محبوب بود ؟ گفت : «لاتبقی ولاتندر (۶) ». عین نمی ماند ، اثر از کجا ماند .

و هم واسطی در تفسیر آیه « و ما یؤمن اکثرهم بالله الا وهم مشرکون (۷) » : گوید : شرک سه قسم است : شرک کفر و شرک ربا و شرک ذکر . این همه به ملاحظه خطرات مشترک اند . یعنی ایمانی که درو دیدن غیر باشد ، شرک است .

شطح : ابوالعباس عطا - قدس الله سره - گفت : علامت حقیقت توحید ،

فراموش کردن توحید است و اندرین معنی گفته ام :

توحید خموشی است و فکری (۸) است مدام

بحث آمد و شد ز دست توحید تمام

يك گفتن تو ببین دوئی (۹) ثابت کرد

اظلاق رود ز نقطه چون گیری نام

(۱) ۴۴-۳۲ (۲) بر غایت A (۳) ۱۰-۹۹ (۴) ۷-۲۸ (۵) ۴-۷۹

(۶) ۷۴-۲۸ (۷) ۱۲-۱۰۶ (۸) ذکر می N (۹) توئی N

شطح : منصور حلاج - قدس سره - پسر خود را آخرین وصیتی که کرد این بود که چون همه عالم در خدمت کوشند ، تو در چیزی کوش که ذره ای ازان بهتر باشد از عمل ثقلین . پسر گفت : آن چیست ؟ گفت : توحید .

وهم از حلاج پرسیدند که : با وجود دعوی خدائی چرا شبانروزی هزار رکعت نماز می گزاری ؟ گفت : مرا غیر من کیست که بپرستند .

وهم از حلاج منقول است که ، به در حنید رفت و در یزد . جنید پرسید : کیستی ؟ گفت : حق .

وهم از حلاج پرسیدند که : در مذهب کیستی ؟ گفت : در مذهب خدای (۱) . مذهب عاشق ز مذهب با جد است عاشقان را ملت و مذهب خداست

وهم حلاج گوید : جوانمردی منحصر است در احمد - علیه السلام - و در ابلیس . یعنی محمد مظهر جمال است و ابلیس مظهر جلال .

وهم حلاج گوید که : عارف ایمان نیاورد ، تا وقتی که کافر نشود .
وهم حلاج فرموده : از خدا به غیر خدا جنگ زدن ، شک کردن است در خدای .

وهم منکری حلاج را گفت : دعوی نبوت می کنی ؟ گفت : وای بر تو . قدر مرا بس کم کردی . یعنی من دعوی خدائی می کنم و تو نام نبوت می گیری .
وهم حلاج در تفسیر آیه « و شاهد و مشهود (۲) » می فرماید که شاهد و مشهود و کون و مکون یکی است .

وهم حلاج گوید : من در خود نگرستم و از خود بیرون رفتم و باز به خود نیامدم .

شطح : ابو محمد مرتعش - قدس سره - گفت : تصوف حالی است آنچنان نادر که بخل (۳) کرد صاحب تصوف بر کونین ، پس تصوف به سوی حق رفت و دیگر به جائی نمی رود ، چرا که تصوف نور حق است و صوفی تصوف دان خداست و بس .

شطح : ابوالحسن مزین - رحمة الله عليه - گوید که : هر کس بر مشاهده حق انکار کند ، حق تعالی او را به عبادت و طاعت خود مشغول سازد ، یعنی او را قابل معرفت ندانسته ، داخل عوام نماید .

شطح : تاج عارفان ابوبکر شبلی - رحمة الله عليه - فرمود : اگر جبرئیل و میکائیل در دل من بگذرند زمین را بگویم (۱) که مرا فرو برد .
و هم شبلی گوید : اگر ابویزید حاضر بودی به دست (۲) کودکان نامسلمان (۳) شدی .

و هم شبلی فرمود : « لیس فی الدار غیره الدیار » . یعنی همه اوست و نیست جز او در عالم .

و هم شبلی را جنید عتاب کرد که آنچه ما در سرداب ها می گفتیم تو بر منبر بردی . شبلی گفت : « انا اقول و انا اسمع هل فی الدارین غیری » . یعنی خود می گویم و خود می شنوم . نیست در دو عالم غیر من .

شبلی خطبه وحدت را بر منبر آورد و من بر تخت آوردم . معراج و سلطنت توحید آن بود ، که بر تخت ظاهر شود . حق گفتن را چه ملاحظه از کس و گوینده را الله بس . هر که قبول نکند از هوا و هوس ، در آتش بعد بسوزد چون خار و خس .

شعر

گر میسر (۴) شود آن روی چو خورشید مرا

پادشاهی چه که دعوی خدائی بکنم

و هم شبلی فرماید : حق را بندگان هستند که اگر آب دهان در دوزخ اندازند آتش دوزخ را فرو نشانند .

و هم شبلی گفت : می خواهم که بهشت و دوزخ به هم آمیخته ، يك لقمه ساخته ، فرو برم تا مردم بی سبب او را پرستند .

(۱) بگویند A بگو N (۲) بردست M (۳) ما مسلمان MN (۴) مسخر N

وهم از شبلی پرسیدند که : زهد و ورع چیست ؟ گفت : زهد بخل است و ورع کفر . یعنی لازمه زهد بخل است و لازمه تقوی شرک . چون همه حق است ، از حق نتوان پرهیز کرد .

وهم او فرمود : مقامات نزدیکان را مکر است و دوران را حجاب . یعنی اگر نزدیکان فریفته خوارق و کرامات شوند ، دور افتند و سالکان اگر فریفته شوند ، محبوب گردند .

وهم شخصی در مجلس شبلی زعقه (۱) ای بزد ، فرمود در دجله اش اندازند ، اگر صادق است ، چون موسی برآید و اگر کاذب است ، چون فرعون غرق شود .

وهم از شبلی پرسیدند : تصوف چیست ؟ گفت : شرک است .

وهم در وقتی که مؤذن گفت : « اشهدان الله الا الله و اشهد ان محمدا الرسول الله » . بر (۲) خروشید که اگر نه حکم تو باشد ، نام دیگری را با نام تو نتوان شنید . عین القضاة گفت : چنانچه در خلوت محمد جبرئیل ننگجد ، در خلوت ما محمد - صلی الله علیه وسلم - ننگجد (۳) .

وهم از شبلی پرسیدند که : « اکرم الاکرمین » که بود ؟ گفت : آن که بديک گناه که یکی را بخشیده باشد ، دیگر هیچ بنده را به آن گناه عقوبت نکند و گوید که این همان گناه است که فلان بنده خود را به این گناه بخشیده ام .

وهم از شبلی ، رویم پرسید که توحید چیست ؟ گفت : کسی که جواب از توحید بدهد او ملحد است ، و کسی که تعریف توحید بکند او مشرک است ، و کسی که توحید را نداند ، او کافر است ، و کسی که اشارت کند به توحید او بت پرست است ، کسی که سؤال کند از توحید او جاهل است .

وهم شبلی را پرسیدند : هرگز خوشحال می شوی ؟ گفت : آری هرگاه بدانم که هیچ کس الله تعالی را باد نمی کند . یعنی خوشحال من وقتی است که همه را مذکور ببینم .

و هم وی گفت: نگاه داشتن دل ازدیدن غیر، شرك است؛ یعنی غیر ی نیست، پس دل را از چه نگاه دارند؟!

و هم شبلی در تفسیر آیه «و اذکر ربك اذا نسیت (۱)». فرمود که شرط ذکر نسیان است، و همه خلق در ذکر فرو رفته‌اند.

و هم فرمود که: این آیه در حق عوام است و در حق خواص نیست؛ چه خدا هرگز خود را فراموش نکند. ابوبکر واسطی در تفسیر همین آیت چنین فرموده: یاد کن رب خود را وقتی که فراموش کنی تو رب خود را، یعنی یاد کردن دوگانگی است (۲).

شطح: ابوبکر ازموى - رحمه الله - گفت: ملایکه نگاه دارنده آسمان‌اند و علما نگاه دارنده دین و اولیا نگاه دارنده الله، و شیخ من مولانا شاه - سلمه الله (۳) - رباعی درین درین معنی فرموده:

رباعی

معروف شدم تا که به عرفان گشتم عارف گشتم زخویش عریان گشتم
پیدا کردی مرا و لیکن من هم پیدا کردم ترا و قربان گشتم
شطح: ابوالعباس قصاب آملی - قدس سره -: ابوالحسن خرقانی و ابو- عبدالله داستانی از ابوالعباس پرسیدند که: اندوه ازل وابد تمامتر یا شادی ازل وابد؟ ابوالعباس گفت: الحمد لله که منزلگاه پسر قصاب بالاتر از هر دو است. «لیس عند ربکم صباح ولا مساء». یعنی جائی که حق است نه صباح است و نه शाम.

شطح: ابوجعفر خلدی - رحمه الله علیه -: ابو عبدالله خفیف ازو پرسید: معاینه بهتر است یا مشاهده؟ گفت: معاینه زندیقی است و مشاهده حیرت. یعنی کار ازین هر دو بالاتر است که آن عینیت (۴) است.

شطح: ابوالعباس سیاری - رحمه الله علیه - گوید: حقیقت معرفت از

(۱) ۱۸-۲۴ (۲) در تفسیر ... است: NA (۳) قدس الله سره X N M

(۴) عین N غیبت X

معارف بیرون آمدن است ؛ یعنی عارف و معروف یکی است .
و هم فرمود : هر که بعد از شناخت ذات حق به صفات متوجه شد ذات را
شناخت .

شطح : ابوالخیر تینانی - قدس الله سره - درویشی را گفت : به کجای روی ؟
گفت : نیت حج دارم و غذا . گفت : خدای تعالی شما را چیزی داد که قدر آن را
نشناختید . شما را در بیابان ها پراکنده و سرگردان کرد . گفت : ای شیخ ! حج و
غذا می گوئی ؟ گفت : آری چرا وقت خود را غنیمت دانسته ، نمی نشینید .
شطح : جعفر خلدی - رحمه الله علیه - از جعفر پرسیدند : صوفی کیانند ؟
گفت : ایشان ایشان نیند (۱) اگر ایشان ایشان باشند ، ایشان ایشان نباشند (۲) . یعنی
بی هستی موهوم همه ایشانند .

شطح : فارس بن عیسی بغدادی - رحمه الله علیه - فرموده : لذت طاعت
و شرك برابر است . یعنی لذت یافتن از طاعت برابر شرك است .
و هم فارس عیسی در تفسیر آیه « و اعبد ربك حتى یأتیك الیقین (۳) » . می-
فرماید : هر که معبود را دید ، از عبادت گذشت و هر که از عبادت نگذشت (۴) ، از معبود
گذشت . پیر من ملاشاه درین معنی می فرماید :

رباعی

چون پی زده (۵) ای یقین ره مطلق را
لاریب گذار قید بی رونق را
تن کیست پس این عبودیت چیست کذا (۶)

حمالی (۷) ازین بیش مفرما حق را
شطح : ابوالقاسم نصر آبادی - رحمه الله علیه - فرموده : عذرخواستن عاشق
در عشق از معشوق از نقصان عشق است .

شطح : ابوالحسین حصری - رحمه الله علیه - مرید شبلی بود . گفت : صوفی

(۱) اند M (۲) اند M (۳) ۹۹-۱۵ (۴) گذشت X (۵) پی زده M

(۶) شناس X (۷) رحمانی A

کسی است که بعد از فنا موجود نشود و بعد از موجود شدن فانی نگردد .
وهم حصری گفت : آیا هست در میان شما کسی که الله الله آن قدر گفته باشد ،
 که الله او را فانی کرده ، خود الله می گفته باشد .
شطح : **ابوالخیر مالکی** - رحمه الله علیه - ابو عبدالله خفیف از وی پرسید
 که : زندگانی با خدای کی صاف می شود؟ گفت : وقتی که مخالفت از میان برخیزد .
 یعنی عینیت حاصل شود .
وهم ابو عبدالله خفیف - رحمه الله - از وی پرسیدند که : تصوف چیست ؟
 گفت : غفلت را هم وجود الله دانستن . اندرین معنی گفته ام :

رباعی

هر چند که خلق را گرفته گولی غفلت شده است بر همه مستولی
 مشغول به حق است بفهمد یانی هر کس که به هر چیز کند مشغولی
وهم ابو عبدالله گفت که : ابوالخیر گفته که خدا یکی است ، نه یکی مثل آن
 یکی که در شمار در آید .

شطح : **ابو عبدالله صبیحی** - رحمه الله علیه - گوید : متقی پیوسته گرد
 شرک می گردد ؛ چرا که طالب مشاهده حق است و در توحید شاهد و مشهود ننگند .
شطح : **عباس بن یوسف الشکلی** - قدس سره - گوید : هر که به خدا مشغول
 است ، از ایمان او نباید پرسید و اندرین معنی گفته ام :

رباعی

کافر گفتی تو از پی آزارم این حرف ترا راست همی پندارم
 پستی و بلندی همه شد هموارم من مذهب هفتاد و دو ملت دارم
شطح : **هشام بن عبدان (۱) الشیرازی** - رحمه الله علیه - گویند : هشام نماز
 نمی کرد و هر گاه به نماز می ایستادی ، دور می گشتی ، گاهی به مشرق روی می کردی
 و گاهی به مغرب ، گاهی به شمال و گاهی به جنوب ، گاهی به فوق نگریستی و گاهی

به تحت . مشایخ از وی پرسیدند که چرا نماز نمی‌گزاری؟ گفت: مرا عارضی چند روی می‌نماید و مانع من می‌شود از نماز .
هم‌چنین بود حال شیخ شها مرید پیر من حضرت شیخ مر - رحمه‌الله - که هرگاه به نماز ایستادی ، چندان ایستاده ماندی که مردم از نماز فارغ گشته متفرق شدند و او گاهی متوجه مشرق شدی و گاهی متوجه مغرب ، گاهی متوجه جنوب ، گاهی به بالا نگرستی و گاهی به پایان .

شعر

چه نماز باشد آن را که تو در خیال باشی

تو صنم نمی‌گذاری که مرا نماز باشد

شطح : ابو یعقوب کورتی (۱) - رحمه‌الله علیه - روزی جماعتی از فقها و علما را بدید نشسته ، این آیه که در حق کفار و منافقان نازل گشته برخواند : « تحسبهم جمیعاً و قلوبهم شتى (۲) » . یعنی می‌پنداری تو آنها را که جمع‌اند ؛ اما دل‌های ایشان پراکنده است .

شطح : مظفر کرمانشاهی - قدس سره - : از وی پرسیدند که فقیر کیست ؟ گفت : آن که به خداش حاجت نباشد ، یعنی احتیاج از آثار بشریت و دوگانگی است .
شطح : ابو العباس نهاوندی - رحمه‌الله علیه - فرموده که : همه عالم در آرزوی آنند که يك ساعت حق تعالی ایشان را بود ، و من در آرزوی آنم که حق تعالی يك ساعت مرا به من دهد ، تا من بیندیشم که چه چیزم و کجایم .

شطح : ابو الحسن خرقانی گوید : سحرگاهی حق با من کشتی گرفت ، و مرا بینداخت . یعنی الوهیت غالب آمد بر عبودیت .

و هم خرقانی گفت که : به دو سال خردترم از پروردگار خود ، یعنی مرتبه عبودیت پست‌تر است از مرتبه ربوبیت و هویت .

و هم خرقانی گفت : آنجا که « فاوحی الی عبده ما اوحی (۳) » می‌رفت ؛

اگر ابوالحسن حاضر نبود ، کافر باشد ، ابوجهل باشد ، عتبه باشد . یعنی هر که در مرتبه ذات متحقق است ، همه جا حاضر است .

و هم خرقانی گفت : اینکه می خورد و می خسبد چیزی دیگر است . شیخ الاسلام گفت که درین سخن خرقانی پیر من است که بسیار نیکو گفته است . یعنی خورنده و خسبنده خداست .

شطح : لقمان سرخی - رحمه الله علیه - در حالت نزع اورا گفتند که بگو : « لا اله الا الله » تبسم نموده ، گفت : ما خراج داده ایم و برات ستده (۱) و باقی بر توحید داریم . خراج دادن مرتبه عبودیت است ، و برات ستدن مرتبه الوهیت است ، و باقی داشتن بر توحید مرتبه هویت است .

شطح : ابوالفضل سرخی که پیر ابوسعید ابوالخیر است - رحمه الله - در حالت نزع ازو پرسیدند که ترا در گورستانی که علما و فضلا ند دفن کنیم ؟ گفت : زنهار زنهار ! مرا آنجا نبرید . مرا جایی دفن کنید که آنجا قماربازان و گنه کاران و خراباتیان و دوال بازان باشند . ما در خور گناهکارانیم و طاقت این ها نداریم که گناهکاران به رحمت حق نزدیک ترند .

شطح : ابوسعید ابوالخیر - قدس سره - فرمود :

رباعی

تا روی ترا بدیدم ای شمع طراز نی کارکنم نه روزه دارم نه نماز
چون باتوبوم مجاز من جمله نماز چون بی توبوم نماز من جمله مجاز
و هم می فرماید :

رباعی

جسمم همه اشک گشت و چشمم بگریست
در عشق تو بی جسم همی باید زیست
از من اثری نماند این عشق ز چیست
چون من همه معشوق شدم عاشق کیست ؟

و هم از ابوسعید پرسیدند که : مردان خدا را در مسجد جوئیم ؟ گفت : در خرابات هم بجوئید که آنجا باشند .

و هم ابوسعید فرماید که : صوفی ، صوفی نبود تا همه خلق عیال او نشوند .

و هم ابوسعید فرماید که : هر کس در حق خود گمان نیکو دارد ، او خود را شناخت و هر که بدگمان است او خدا را شناخت .

شطح : شیخ الاسلام عبدالله انصاری - قدس سره - گفت : زاهد به زهد نازد و عالم به علم خود ، از صوفی چه گویم که خود الله است .

و هم از شیخ الاسلام پرسیدند از حقیقت نزول حق تعالی ، گفت : آنچه از کرویّان در غیب است ، اگر عبدالله نداند چه عیب است . اما الرحمن علی العرش استوی (۱) ، قرآن است ، اقرار کن اگر ترا ایمان است ، این راه بی برهان است ، هر چه در آیت است همان است ، اگر در روضه محمد است بر عرش رحمان است ، او که دلش بر نتابد او زندیق و نادان است .

و هم شیخ الاسلام گفت : ابن منصور (۲) با نااهلان سخن گفت که باعث آزار او شدند و من سخن می گویم بلندتر از ابن منصور و عامه می شنوند و انکار نمی کنند . زیرا که هر که اهل آن نبود ، در نیابد سخن مرا . شیخ الاسلام که فرمود : من بلندتر از ابن منصور (۲) می گویم ، یعنی ابن منصور حق را منحصر در خود می دانست و من همه را حق می بینم . و اندرین معنی گفته ام :

رباعی

عارف به خود اطلاق خدائی نکند از ذات لطیف خود جدائی نکند
گر بنده کسی بود خدا او باشد چون جمله خود است خونمائی نکند
چنانچه ابن عربی فرموده ، قوم عیسی - علیه السلام - را حق تعالی ازان کافر خواند که حق را منحصر در سه وجود دانستند . اگر همه را حق می دیدندی ، کافر نمشدندی .

شطح : شیخ الاسلام احمد جام - قدس سره -

شعر

ما تاج سرافراز همه خلق خدائیم ما پادشه مملکت هر دو سرائیم
 هستیم و نه هستیم نه در قرب و نه در بعد مائیم و نه مائیم و نه مائیم
 باشیم و نباشیم و نباشد که نباشیم ما خانه و ما خانگی و خانه خدائیم
 ما غرق محیطیم دگر آب نجوئیم ای بر لب ساحل توجه دانی که کجائیم
 احمد چو برون رفت ز جائی که مکان است آیا تو کجائی که ندانیم کجائیم (۱)

شطح : ابوصالح دمشقی - قدس سره - گفت : اگر عالم را یکی می گردانی درست است ترا توحید ، و اگر متعدد می کنی خالق را و مخلوق را ، صحیح نیست توحید تو . یعنی توحید يك گفتن است ، و يك دیدن ، و يك كردن ، و يك شدن .
 و هم وی گفته که : توحید این است که تو درو غایب شوی و یا او در تو غایب شود . یعنی اول تو درو غایب شو ، بعد از آن او در تو غایب خواهد گردید .
 و هم وی گفته : توحید را در عینیت در می توان یافت ، نه از روی علم .
 یعنی گفتن چیز دیگر است و شدن چیز دیگر . اندرین معنی گفته ام :

خواهی که شوی داخل ارباب نظر از قال به حال بایدت کرد گذر
 از گفتن توحید موحد نشوی شیرین نشود دهان ز نام شکر
شطح : ابوالبدر نماسکی (۲) - رحمه الله علیه - گفته : المعرفة شطح . یعنی همان شناختن او هم شطح است ، بعد از آن هر چه گوید و کند شطح خواهد بود .
شطح : احمد غزالی - رحمه الله - گفت : فریضه ما خدا بودن است و سنت ما رسول بودن .

و هم احمد غزالی فرموده که : معشوق طوسی ترکی است ، قبا بسته (۳)
 که نماز هرگز نگذارد ، و فردای قیامت جمیع صدیقان را آرزوی آن باشد ، که کاش خاکی می شدند تا معشوق طوسی بر آن قدم نهادهی .
 و هم احمد غزالی در نیت نماز گفت : کافر شدم زنار بستم الله اکبر ، یعنی از

الوهیت نزول کردم و به عبودیت آمدم . پیر من ملاشاه - سلمه الله (۱) - گفت : بالای عرش بودم ، بانگ نماز شنیدم ، خود را به تحت الثری دیدم ، برخاستم و نماز کردم . **و هم** پیش احمد غزالی شخصی آمد که ایمان می آرم . گفت : حاجت نیست . گفتند : ای شیخ ! چه می فرمائی ؟ گفت : شما لا اله الا الله را منشور سلطنت حق می دانید ، بلکه منشور عزل حق است . یعنی این کلمه باعث حجاب گشته است نه باعث وصال .

و هم احمد غزالی گفته : هر که تعلیم توحید از ابلیس نگرفت ، زندیق است ، یعنی در یگانگی بار ملامت را مثل ابلیس باید برداشت و مردود خاص و عام گشت . **شطح : فتحه** - رحمه الله علیه - فرموده که : از خدای تعالی شر به خلق نرسد . یعنی هیچکس را به گناه نگیرد .

و هم فتحه گفت : ابلیس به من گفت : در عالم سیاه گلیم تر از من تویی . ابلیس این سخن گفت و بگریست ، گریه ابلیس ازین راه است که در برداشتن بدنامی و بار ملامت فتحه را از خود بیشتر دید .

شطح : عین القضاة همدانی - رحمه الله - گفت : کسی که خدای را شناخته ، الله نمی گوید ، و هر که الله می گوید ، خدای را نشناخته .

و هم وی گفت : از دیدن نور محمد الرسول الله ، جمله مؤمنان کافر شدند و هیچ کس را از آن خبر نیست . این شطح ، بسیار بلند است . یعنی نبوت حجاب وحدت شده .

عین القضاة گوید که : جوانمردی اگر کمال موسی است به حرف زدن حق با او ، پس ابلیس را هم این کمال هست ، که با او بسی حرف زده است . تو چه دانی که ابلیس کیست ؟ که شحنة مملکت است و صد و بیست و چند هزار پیغمبر زخم - خورده دست (۲) اویند ، چنانچه حق تعالی فرمود که : نفرستادیم ما هیچ نبی را و رسولی را پیش از تو ، مگر اینکه هرگاه که پیغمبری آرزوئی کرد ، انداخت خود

را ابلیس در آن آرزو ، یعنی آرزو لایق شأن نبوت نیست .

شطح : برکه - قدس سره - گفت : هفصد بار محمد را - صلی الله علیه وسلم - دیدم ، امروز معلوم شد که خود را می دیدم .

شطح : حضرت غوث الثقین شیخ عبدالقادر جیلی - رضی الله عنه - فرمود که : « من اراد العبادۃ بعد الوصول فقد اشرک بالله » یعنی هر کس که بعد از شناخت و معرفت عبادت کند ، به تحقیق شرک آورده بخدای و این قول موافق آیه کریمه است که « واعبد ربک حتی یأتیک الیقین » یعنی عبادت بکن پروردگار خود را تا وقتی که ترا یقین حاصل شود . بعد از یقین مکلف نیستی . با وجود آنکه علمای بی ادراک از یقین موت اراده کرده اند و اینچنین مسلم داریم ، اما اهل الله را موتی هست قبل ازین موت ، بموجب حدیث « موتوا قبل ان تموتوا » ایشان پیش از مرگ بمیرند و زنده شوند به هستی حق . ابوبکر واسطی در تفسیر این آیه گفته که : مرتبه یقین دانستن خوبیها و بدیها (را) ازوست .

وهم حضرت غوث اعظم فرموده که : مرد ، آن است که منازعت کند با قضا و قدر نه آنکه موافقت نماید با قضا و قدر .

وهم حضرت غوث اعظم فرموده که : او سجانہ مراگوید : ای عزیز من ! تو یگانه ای در آسمان و یگانه ای در زمین و نیست خدائی غیر از تو .

وهم می فرماید : « الزهد عمل الساعۃ » یعنی زهد کار يك ساعت است ، چه زهد ترك دنیا و مافیهاست و مدت دنیا در نظر اهل تحقیق يك ساعت بیش نیست ، چنانکه گفته اند : « الدنيا ساعة فاجعلها طاعة » مراد از ساعت زمان قلیل است . پس « الدنيا يوم و لنافیها صوم » نیز درست آید .

« والورع عمل الساعتین » و پرهیزکاری کار دوساعت است ، يك ساعت که

دران ترك دنيا كنى و يك ساعت برای ترك نفس . و مقصود آن است - والله اعلم -
 كه اين كارها نزد عالى همتان به توفيق تيسير الهى آسان است ، همچو كارى كه
 آن را يك ساعت دوساعت كنند . « والمعرفة عمل الابد » و معرفت حق سبحانه كار
 ابد است كه شناسا شدن و رسيدن است به عالم لانهايه و معرفت هميشه در عمل
 بودن است يعنى معرفت عمل نا متناهى است .

وهم آنحضرت فرموده كه : « قدمى هذا على رقبة كل ولي الله » يعنى اين
 قدم من بردوش جميع اوليائى خداست ، اين شطح بس عظيم است .
 پير من حضرت شيخ مير - قدس سره - مى فرمودند ، كه مراد از قدم
 طريقه است و به تحقيق طريقه شيخ عبدالقادر - رضى الله عنه - بالاي همه طرق
 است .

وهم آن حضرت در وقت رحلت به خلف ارشد خود شيخ عبدالوهاب
 وصيت فرمودند كه : « خذ التوحيد ، التوحيد اجماع الكل » . مراد از توحيد ، توحيد
 خاص است و تكرر به جهت تأكيد ، و مراد از اجماع كل ، انبيا و اوليائى كه بر
 تصوف و توحيد اتفاق دارند .

شطح: ابوالسعود شبل - رحمة الله عليه - گويد كه : طريق من آن است كه
 هرچه از حق به من رسد ، قبول كنم و هرچه بخوراند ، بخورم و هرچه بپوشاند ،
 بپوشم .

شخصى به وى گفت : هرروز برای تو نان مى خواهم بفرستم ، اما چون
 صوفيه رزق مقرر را شوم مى دانند نمى فرستم ، گفت : شوم است آنكه فرستاده حق را
 شوم مى داند ، ما همه را از حق مى بينم و هيچ چيز را شوم ندانيم .

وهم وى گفت : پانزده سال است كه مرا بر تمام عالم تصرف داده اند ، اما
 من تصرف نمى كنم .

ابن قائد كه حضرت غوث الاعظم او را مؤيد الحضرة مى فرمودند و از جمله

مفردان بود ، گفت : اگر به تو تصرف داده اند ، چرا تصرف نمی کنی ؟ ابوالسعود گفت : تا آیه فاتخذه وکیل (۱) را خوانده ام تصرف را گذاشته ام . یعنی مرا بگیر وکیل . حسبى الله ونعم الوکیل (۲) . بس است خدای مرا بهترین وکیل .

شطح: قضیب البان موصلی - رحمة الله علیه - که مرید غوث الثقلین است ، چون نماز نمی گزارد ، قاضی موصول گفت : بایدش احتساب کرد . ناگاه قضیب البان به صورت کردی ظاهر شد و بعد از زمانی به صورت اعرابی و آخر بصورت یکی از فقها و گفت : ای قاضی ! کدام قضیب البان را احتساب می کنی ؟ یعنی همه صورتها صورت قضیب البان است به هر صورت که خواهد برآید .

شعر

مردمی باید که باشد شه شناس تا شناسد شاه را در هر لباس

شطح شیخ ابن قائد - رحمة الله علیه - : حضرت غوث الثقلین او را به مؤید آن حضرت مخاطب فرموده بودند ، یعنی گستاخ پیش خدای . وی گفت : همه چیز را باز پس گذاشتم و روی به حضرت آوردم . ناگاه پیش روی خود نشان پائی دیدم . مرا غیرت شد . گفتم : این نشان پای کیست ؟ از آن که اعتقاد داشتم که هیچکس بر من سابق نیست ، گفتند : این نشان قدم نبی تست - صلی الله علیه وسلم - خاطر من تسکین یافت .

شطح : روز بیهان بقلی - رحمة الله علیه - گوید : از که می ترسی ؟ جز تو کسی نیست ، سبحانی گوی که ما را انا الحق بس نیست . هر چه گوئی ، گفته اوست و هر چه تو جوئی جسته اوست .

شعر

در ره پوشیدگی هرگز مرو برسر دوئی که باشی فاش باش
وهم وی گفت: عارف در معروف غایب است و معروف در عارف
غایب.

وهم وی در تفسیر آیه «الطلاق مرتان» (۱) فرموده که: دو طلاق است
طلاق دنیا و طلاق آخرت، عارف نبود تا این هردو را نگذارد.

وهم روزبهاں بقلی در تفسیر آیه «ولایرضی لعباده الکفر» (۲) فرموده:
حق تعالی کفر را خلقی نکرده است در روی زمین و راضی نیست که کسی کافر
باشد، پس کافر موجود نباشد، یعنی ناصیه همه به دست حق است و حق بر راه
راست است.

شطح ابوالمدین مغربی - رحمه الله - : پیش ابوالمدین از اکابر
صوفیه مذکور کردند، گفت: ما قدید نمی‌خوریم و به پیروی کسی کار نداریم.
همیشه رزق ما تازه است و غذای مالحم طری، یعنی گوشت تازه. و اندرین معنی
گفته ام:

رباعی

هر دم برسد به عارفان ذوق جدید
خود مجتهد اند، نی ز اهل تقلید
شیران نخورند جز شکار خود را
روباه خورد فتاده و لحم قدید

وهم ابوالمدین گوید که عبودیت را سری است که اگر ظاهر شود باطل
می‌گردد. ربوبیت، یعنی همان سر عبودیت، ربوبیت است. و اندرین معنی
گفته ام.

رباعی

بی مرگ کجا ، نام تو گردد زنده

بی بنده کجاست صاحبی زبنده

از قید شود وجود مطلق ظاهر

صاحب نبود ، اگر نباشد بنده

شطح : پیشوای موحدان حضرت شیخ ابن العربی - قدس سره -

فرموده : عالم صورت هویت حق است.

وهم شیخ فرماید : پاک است کسی که ظاهر گردانید چیزها را و خود عین

همه چیز است .

وهم شیخ فرماید : ایکاش می دانستم مکلف کیست ؟ اگر مکلف بنده

است ، بنده خود ، نیست محض است . اگر مکلف رب است ، رب را چه

تکلیف ؟ ! (۱)

وهم شیخ فرماید که : خلق را بی حق مبین و حق را بی خلق یعنی همین

نمود خلق خالق است و نمود خالق خلق .

وهم شیخ فرمود : « ترك الذنب دنب » ، یعنی ترك گناه ، گناه

است .

وهم شیخ می فرماید که : جمادات و نباتات و حیوانات و انسان همه

عارف اند و از آیه کریمه «وان من شئی الا یسبح بحمده» (۲) نیز مفهوم می شود که

همه اشیا معرفت دارند و این سر بر غیر عارف ظاهر نیست ، و اندرین معنی

گفته ام :

رباعی

توحید و شناخت هر که را حالی نیست
 در راه طلب همت او عالی نیست
 خوش آن که میان خویش حق را بشناخت
 او در همه جاست هیچ جا خالی نیست

وهم شیخ در رسایل خویش از عرفا نقل می کند که یکی از ایشان گفته
 عجب دارم از کسی که خدای را شناسد ، چگونه اطاعت او کند !؟
 وهم گفته : مطیع به حق گمان بد دارد ، و گناهکار گمان نیک .
 وهم گفته : کسی که از خلق بگریزد به سوی حق ، او خدای را نشناخته
 یعنی مگر خدا در خلق نیست !؟

وهم گفته که مرد آن است که الوهیت خود را با الوهیت حق مقابله
 کند و غالب آید ، نه آنکه مقابله کند الوهیت حق را به عبودیت خود . هم چنین
 امام محمد غزالی در احیاء العلوم از بعضی عرفا نقل کرده که می گفت که : سبب
 پنهان شدن ابدال از چشم اکثر مردم آن است که ابدال را طاقت دیدن علمای وقت
 نیست ، برای آن که این علما در نفس الامر جاهلانند ، و نزد خود و نزد جاهلان
 علما . اندرین معنی گفته ام :

ز ابلیس به بوالبشر چه انکار رسید
 حق گفت حسین و بر سر دار رسید
 از شومی و شر نفس ملایان است
 با هر نبی و ولی که آزار رسید

و هم شیخ می گوید که : من در تمام عمر هیچ سخن به دروغ
 نشنیده ام (۱) .

شطح : شیخ نجم الدین کبری - قدس سره - فرمودند که هر چیز را يك بار زادن است ، الا آدمی را . هنوز سیمرغ انسانیت در بیضه بشریت بود که به همه ملایک خطاب رسید ، که تا این سیمرغ قاف غرت در بیضه است ، سجده او را غنیمت دانید که چون از بیضه پرواز کند ، به دست شما جز تحیر و تحسر نماند . اول از بیضه آفرینش سر بیرون کشد و گوید : « انا الحق » و چون تن از بیضه بیرون آرد گوید : « سبحانی ما اعظم شأنی » و چون پا از بیضه بدر کند ، گوید که بر آمدم از پوست ، چنانکه مار از پوست بر آید ، و چون در هوای هویت پرواز کند ، گوید : نیست موجود مگر الله ، و چون در آشیانه وحدت جای کرد ، گوید : « لا اله الا الله » یعنی گفتن مرتبه آخر برون کردن ذات را از قید و حصر و بعضی عرفا گفته اند که مردان در عالم بطون زادن است در عالم ظهور ، و مردن در عالم ظهور ، زادن در عالم بطون .

وهم وی فرمود : جذبه ای از جذبات حق را که برابر عمل ثقین گفته اند اشارت به آن است که به ریاضت به این مرتبه نتوان رسید . اینجا از قشر « فادکرونی » (۱) بیرون باید آمد تا سلطان « اذکرکم » (۱) جمال نماید پس ذاکر مذکور گردد و عاشق معشوق شود و دلالت صفت عشق بر در ماند . هستی مجازی بر خیزد و هستی حقیقی روی نماید .

شطح شیخ سعدالدین - رحمة الله علیه - .

رباعی

آنم که جهان چو حقه در مشت من است

این قوت حق ز قوت پشت من است

کونین و مکان و هر چه در عالم هست

در قبضه قدرت دو انگشت من است

وهم وی گفته : موحد حقیقی خداست و مشرك حقیقی هم اوست . موحد حقیقی به جهت آن که هیچ کس خدای را برای خدا نخواسته است . یا به امید بهشت یا بیم دوزخ عوام خواهند و برای بهبود خود خواص چنانچه شیخ طیب (۱) مرا گفت که : متوکل حقیقی هیچ کس نیست ، چرا که هیچ متوکلی از آنچه روزی وی مقررگشته است کم نتواند گرفت و زیاده نتواند گذاشت ، و مشرك حقیقی به جهت آن که برای خود شریکان و معبودان پیدا کرد . یعنی اگر چه او را شريك ممکن نیست اما به جهت احاطه تامه در هر صورتی خود را پرستش فرمود تا هر کس هر چه پرستیده باشد، او را پرستیده باشد « وقضى ربك الاتعبدوا الاياه » (۲) یعنی واجب و حکم کرده پروردگار (تو) که پرستش نکنید ، مگر او را ، پرستیدن اوست ، پرستش هر چه باشد و هم چنین معنی « لا اله الا الله » را که کلمه توحید است ، چنین باید فراگرفت که هر کس هر چیز را که اله (۳) خود گرفته است ، حتی هوی و خواهش را ، نیست اینها مگر عین الله، مومن حقیقی نشود تا معنی کلمه را چنین فرا نگیرد .

سطح شیخ نجم الدین رازی - رحمة الله علیه - وی گفت : عارفان نه

در بهشت خواهند بود و نه در دوزخ، جای ایشان در اعراف خواهد بود و حق تعالی در وصف ایشان فرموده « وعلی الاعراف رجال یعرفون کلا بسیمهم » (۴) یعنی ایشان جایی خواهند بود که مشرف بر احوال اهل بهشت و دوزخ باشند . بهشت و دوزخ برای بنده است و ایشان متمکن اند در ذات .

وهم وی فرمود که : امر معروف و نهی منکر که عارفان بفرمایند، امر

کردن به توحید الله و نهی کردن از غیر است .

وهم گفته که : درویشی نه همین به نماز و روزه است و احیاء شب ،

این جمله اسباب بنده است ، درویشی ترنجیدن و نرنجانیدن است ، اگر این حاصل کردی ، وصل کردی .

شطح خواجه معین الدین چشتی - قدس سره - : شخصی به خواجه گفت : می خواهم مرید شوم . گفتند : بگو « لا اله الا الله چشتی رسول الله » . او هم چنان گفت ، خواجه وی را مرید کردند .

شطح : شیخ فرید شکر گنج - قدس سره - فرمود : سال ها آنچه حق می گفت فرید کرد ، الحال هر چه فرید می گوید حق می کند .

شطح : سلطان المشایخ نظام الدین دهلوی - قدس سره - گفت : یاد دارم که روز میثاق الله از من عهدی که گرفت در نغمه پوربی بود و شیخ این نغمه را به جهت همین دوست می داشت .

شطح : شیخ عبدالله ملتانی - قدس سره - گفت : پیغامبر - صلی الله علیه وسلم - فرموده که : « من عرف نفسه فقد عرف ربه » . هر که خود را شناخت خدا را شناخت . فرمود : هر که خود را فنا کرد ، خدای را شناخت (۱) . یعنی عرفان شناخت خود است نه فنای خود . و اندرین معنی گفته ام :

کی کار تو در شمار حق می آید کی قلب تو در عیار حق می آید
باید که تو عین خویش دانی خود را فانی شدنت چه کار حق می آید ؟
وهم وی گفت : خدای باشید و اگر خدای نباشید خود م باشید و اگر خود نباشید ، خدای باشید .

این فقیر می گوید که : خود باشید و اگر خود نباشید ، خدا باشید (۲) . اگر خدا نباشید ، خود باشید .

یعنی سعی کنید که اولاً آگاه به حق باشید و از خلق غافل و اگر نتوانید ، سعی کنید که از خدا غافل گردید . چون از خدا غافل گردید ، به حق آگاه شوید .

وهم از جمله اشعار اوست .

ما جمله خدای پاک پاکیم نی زاتش و باد و آب و خاکیم
از هستی و نیستی همیشه عریان شده ایم و جامه چاکیم

* * *

تأحق به دو چشم سرنبینم هر دم از پای طلب می ننشیم هر دم
گویند خدا به چشم سرن توان دید آن ایشانند و من چنینم هر دم

شطح : مولانا جلال الدین رومی - قدس سره - فرموده :

رباعی

ای نسخه اسرار الهی که توئی
وی آئینه جمال شاهی که توئی
بیرون ز تو نیست هر چه در عالم هست
از خود بطلب هر آنچه خواهی که توئی

وهم فرموده :

در بشر رو پوش گشته (۱) آفتاب

فهم کن و الله اعلم بالصواب

شطح شیخ صدر الدین قونیوی - علیه الرحمه - : باطن حق ظاهر انسان کامل است و ظاهر حق باطن انسان کامل ، یعنی باطن و ظاهر انسان کامل ظاهرو باطن حق تعالی است.

شطح : شیخ شرف الدین پانی پتهی المشهور به بو علی قلندر -
رحمة الله علیه - فرموده : ایمان اعراض کردن از غیر حق است و این ایمان را ابلیس
تعرض نرساند و نتیجه این ایمان دیدن الله است .

وهم وی گفته :

رباعی

به بد نامی بر آوردیم نامی
 دگر ناموس را از ما سلامی
 نمازی می‌گذارم در خرابات
 که نی در وی سجودی نی قیامی
 براقی کردم از وحدت چو برقی
 خدائی را به رو کردم لگامی
 مرا چون نام زندیقی بر آمد
 چو مستم نیست ننگ از هیچ نامی
 شرف ! زنار و تسبیحت یکی شد
 تو خواهی خواهی شو خواهی غلامی
 وهم فرموده:

شعر

برو راه قلندر را بیما و سراسر بین
 بهر گامی از و صد سرفکنده افسر و سربین
 چه عیسی و چه موسی و چه پیر مرسلان (۱) احمد
 چه ترسا و چه مغ آنجا همه گشته برابر بین
 نه ملک آنجا نه درویشی نه پیوند است و نه خویشی
 نه کیش است و نه بی کیشی، بحر فی جمله مضربین
 نه آنجا کفر و نه ایمان، نه آنجا حجت و برهان
 نه آنجا آیت قرآن همه کج راست باور بین
 قلندر را نوازش ها خدائی را گزارش ها
 خدا اندر قلندر دان قلندر را خدا خوربین

و مؤید این سخن است آنچه شیخ ابن عربی در فصوص فرمود که حق غذای ماست و ما غذای حقیق .

شطح : شمس الدین محمد کرمانی - قدس سره - فرموده :

هر نقش که بر تخته هستی پیدا است

این صورت آن کس است کین نقش آراست

دریای کهن چو بر زند موجی نو

موجش خوانند و در حقیقت دریاست

شطح : عراقی - قدس سره - فرموده :

غیرتش غیر در جهان نگذاشت لاجرم عین جمله اشیا شد

ازینجا بدان که تو کیستی ، آدمی هیچ چیز را چنان دوست ندارد که خود

را. یعنی هرگاه به مقام عینیت رسد خود را او بیند . او خود از همه چیز عزیزتر

است ، پس خود را از همه چیز عزیزتر دارد .

وهم می فرماید :

دعوی عشق مطلق ، مشنوز نسل آدم

آنجا که سرعشق است انسان چه کار دارد

معشوق و عشق و عاشق هر سه یکی است اینجا

چون وصل می نگنجد هجران چه کار دارد

وهم عراقی گفته که : حقیقت مانند کره ای است که هر جا انگشت نهی

وسط آن باشد .

تا صومعه و مدرسه ویران نشود

این کار قلندری به سامان نشود

تا ایمان کفر و کفر ایمان نشود

يك بنده حقیقتاً مسلمان نشود

شطح : شیخ اوحاد الدین کرمانی - رحمه الله علیه - فرموده :

ذاتم زورای حرف بیرون زحد است از چشمه لطف آب حیاتم مدد است
 علت زاحد به اوحد آمد حرفی علت بگذار کاینک اوحد احد است
شطح : عزالدین کاشی - قدس سره - فرموده :

رباعی

ای عکس رخ تو داده نور به صرم تا در رخ تو بنور تو می نگرم
 گفتمی منگر بغیر من آخر گوی غیر از تو کسی که آید اندر نظرم
وهم وی گفته :

رباعی

ای دوست میان ما جدائی تا کی
 چون من توأم این نوئی و مائی تا کی
 از غیرت تو مجال غیری چو نماند
 پس در نظر این غیر نمائی تا کی
شطح : شیخ محمود شبستری - قدس سره فرموده :

بود ز نار بستن عقد خدمت	بت اینجا مظهر عشق است و وحدت
شود توحید عین بت پرستی	چو کفر و دین بود قایم به هستی
ازان جمله یکی بت باشد آخر	چو اشیا هست هستی را مظاهر
اگر شری است در وی او ز غیر است	وجود آنجا که باشد محض خیر است
بدانستی که در دین بت پرستی است	مسلمان گر بدانستی که بت چیست
کجا در دین خود گمراه گشتی	اگر مشرک ز بت آگاه گشتی
بدین علت شد اندر شرع کافر	ندید او از بت الاخلاق ظاهر
که را کفر حقیقی شد پدیدار	ز اسلام مجازی گشته بی زار
که گشتی بت پرست ارحق نمی خواست؟!	بدان خوبی رخ بت را که آراست
نکو کرد و نکو گفت و نکو بود	هم او کرد و هم او گفت و هم او بود
برین ختم آمد اصل و فرع ایمان	یکی گوی و یکی بین و یکی دان

شبی در خواب دیدم که بتی از سنگ در نهایت لطافت و حسن رو به روی من ایستاده و بر من این ابیات را خواند . بت اینجا مظهر عشق است و وحدت .

شطح شیخ مغربی - قدس الله سره العزیز :-

رباعی

گنجی که طلسم اوست عالم مائیم ذائی که صفات اوست آدم مائیم
ای آن که توئی طالب اسم اعظم از ما مگذر که اسم اعظم مائیم

رباعی

روزت بستودم و نمی دانستم شب با تو غنودم و نمی دانستم
ظن برده بدم به خود که من غیر توام من جمله تو بودم و نمی دانستم
شطح : خواجه علی رامتینی - قدس سره - گفت : کاشکی اهل ریاضت و مجاهدت می دانستند (۱) که راه نزدیکتر است ، یعنی عبادت و ریاضت سبب وصول نیست . کدام عبادت مقابل یافت او تواند شد ؟!

شطح : خواجه بهاء الدین نقشبند - قدس سره - : دوکس از علما نزدیک حجره بحث ایمان با یکدیگر داشتند . خواجه فرمود : اگر صحبت مرا می خواهید ، شما از سر ایمان بگذرد .

وهم فرمود : حق را برای حق نفی می توان کرد ؛ یعنی برای ذات حق ، نفی صفات حق جایز باشد .

شطح : ملا سعد الدین کاشغری - قدس سره - گفت : حاضر باشید یاران که یار عین به عین است . یعنی مشاهده و معاینه نیست ، عینیت است . و اندرین معنی گفته ام :

رباعی

او در نظر است رو به هر چیز کنی

کوری تو چرا به خویش تجویز کنی ؟

حق گفت چو اینما تو لو با تو

باید که نظر به سوی خود نیز کنی

شطح قاسم انوار - قدس سره - :

سید ملك ابد واقف اسرار ازل

کیست در ملك و ملك حضرت انسان است آن

وهم وی فرموده :

رباعی

فرو ریختی باز در جام جود بعدا شرابی که هوشم ربود

ازین جام تا جرعه‌ای خورده ام سرم در سجودست و جان در شهود

درین جام دیدم به عین‌الیقین نمود است غیر تو یعنی نبود

چه غیرو کجا غیر و کونقش غیر؟ سوی الله و الله مافی الوجود

وهم فرموده :

شعر

پیش از بنای صومعه و دیر و سومنات (۱)

ما با تو بوده ایم در اطوار کاینات

هشیار شرط نیست که باشی دراین جهان

هر ذره از ذرایر گویند ساقیات

زاهد ! مکن مبالغه با ما درین و آن

بر جنس طیبین ، حلال است طبیات

* * *

هر چه بگویم ، فقیه گوید می‌هی

هر چه بگوید فقیه ، گویم هیهات

قاسمی و صحبت فقیه مقلد

فاتحه خوانیم بهر دفك بلیات

شطح: خواجه عبیدالله احرار - قدس سره - گفت : در شریعت وقتی که آفتاب به نصف النهار می رسد نماز مکروه است و در حقیقت چون آفتاب ذات بر دل عارف طالع شود، هم نماز مکروه است .
وهم خواجه احرار در تفسیر «واعرض عن من تولى عن ذکرنا» (۱) گفت : این آیه در شأن واصلان است . یعنی ای محمد (صلعم) کسی که از ذکر گذشته و بمذکور رسیده باشد ترا با او کاری نیست .

هم چنین شیخ من مولانا شاه سلمه الله (۲) در تفسیر آیه کریمه «ومن اعرض عن ذکرى» (۳) چنین فرمود که هر که رو بگرداند از ذکر من یعنی از مرتبه ذکر بگذرد و مذکور شود «فان له معیشتة ضنکاً» (۳) پس مرا او راست زندگانی تنگ در نظر عوام یا از جهت نپرداختن به تربیت بدن یا از جهت ترك عبودیت «ونحشره یوم القيامة اعمى» (۳) و حشر می کنیم او را در روز قیامت نابینا از غیر خود .
«قال رب لم حشرتنی اعمى وقد كنت بصیراً» (۴) بگوید آن کس که ای پروردگار من ! چرا حشر کردی مرا نابینا از تعینات خود و بودم من که می دیدم ترا دران تعینات «قال كذلك انتك ایاتنا فنسیتها» (۵) بگوید حق تعالی که هم چنین است که آمده بود ترا آیات ما یعنی تعینات ما «سنریهم ایاتنا فی الافاق و فی نفسهم» (۶) پس فراموش کردی تو ، آن تعینات را یعنی متوجه به ظاهر صور آن نشدی و چشم شهود به حقیقت آن گشودی (۷) «وكذلك الیوم ننسی» (۸) و هم چنین امروز ما نیز محو می سازیم صور آن تعینات را از چشم تو .

وهم خواجه احرار به اصحاب خود فرمود: اکنون که من در حیاتم شما خدا را نمی بینید ، کی (۹) خواهید دید ؟ ! یعنی هر که مرا به اخلاص دید ،

(۱) ۵۳-۲۹ (۲) رحمه الله N قدس الله سره M (۳) ۲۰-۱۲۴

(۴) ۲۰-۱۲۵ (۵) ۲۰-۱۲۶ (۶) ۴۱-۵۲ (۷) نکشودی M

(۸) ۲۰-۱۲۶ (۹) کجا M

خدا را دید .

وهم خواجه احرار می گوید که اگر دانم که درختا کافری سخن توحید می گوید ، می روم و ملازم او می شوم و منت می دارم و می آموزم ازو آن را .
وهم پیش خواجه این مصراع می خواندند : منگر که که می گوید ، بنگر که چه می گوید . خواجه فرمودند که با یستی چنین می گفتم : منگر که چه می گوید بنگر که که می گوید .

وهم خواجه فرمود که : سخنی خوب از اسمعیل انا یاد دارم که می گفت : ملایانی که غیبت من می کنند ، صابون و اشنان من اند . یعنی من پاک می شوم و آن ها ناپاک می گردند .

وهم خواجه احرار را پرسیدند که لولیان هم به بهشت می روند؟ فرمودند که با ساز و خران خود پیشتر از ما به بهشت درایند . یعنی ایشان مجبوران اند و مجبور معذور است ؛ چه آنها را درین اختیاری نیست .

یکی از فقرا به من گفت که پیش یکی ازین طایفه نشسته بودم . جنازه ای بگذشت . کنیز خود را گفت که برو دیده ، بباکه بهشتی است یا دوزخی ؟
کنیز خبر آورد که دوزخی است . باز جنازه دیگر گذشت . کنیز را گفت : باز خبر بباکه بهشتی است و یا دوزخی ؟ این بار خبر آورد که بهشتی است ازو پرسیدم که چندین سال است که ریاضت و عبادت می کنم ، من ندانم تو از کجا دانی ؟ گفت : این کار از ریاضت و عبادت نیست ، به عنایت است .

با بالال مندی که از کمل عرفاست و در هنود به عرفان و منانت او کس دیده نشده ، مرا گفت که در هر قومی عارف و کامل می باشد که حق تعالی به برکت او آن قوم را نجات می دهد . تو منکر هیچ قومی مباش .

استاد من شیخ میر می فرمودند که در راه خدا همه کار را توانستم کرد ؛

اما کار ندل از من نیامد . پرسیدند : صندل کیست ؟ فرمودند : عارفی بود پس بزرگ که چهل سال در شهر لاهور در میان مخنثان رفاصی می کرد و هیچکس بر احوالی او مطلع نشد ؛ تا آن که نزدیک به وقت رحلت یکی از فقرا به سبب امساك باران جمعی از علما را که به دعای ایشان باران نمی بارید ؛ او را نشان داد . چون به نزدیک او شدند و ازو التماس نمودند ؛ روی به آسمان کرد و گفت : سر مرا فاش کردی . اگر باران نباری دستوانه های (۱) خود را بر هم شکنم .

در حال آن قدر باران که می خواستند ، ببارید . پس ببايد دانست که در هر طایفه و در هر لباسی اولیای حق ظاهر و پنهان باشند که آسمان و زمین به برکت ایشان قایم ماند ، و پادشاهان به برکت ایشان سلطنت کنند ، و علما بر مبتدعان ادیان به برکت ایشان ظفر یابند . نشنیده ای که چون نصرانیان برین حدیث نبوی که « علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل » اعتراض نمودند و از خلیفه وقت آن علما را طلبیدند ، همه روی پنهان کردند و به نامردی خود قایل شدند و عین القضاة همدانی را پیش کردند ، و چون عین القضاة آن چنان شمشیری زد و مردگان چندین ساله را زنده کرد و گفت : برخیزید به حکم من ، او را سوختند و کردند آنچه کردند .

شطح : عارف نامی ملا عبدالرحمن جامی - قدس سره - فرموده :

رباعی

گه باده و گاه جام خوانیم ترا	گه دانه و گاه دام خوانیم ترا
جز نام تو بر لوح جهان حرفی نیست	آیا به کدام نام خوانیم ترا

رباعی

در دیده عیان تو بوده ای من غافل
در سینه نهان تو بوده ای من غافل
از جمله جهان نشان تو می‌جستم
خود جمله جهان تو بوده ای من غافل

شعر

آن‌کان حسن بود و نبود از جهان نشان
الان ان گرفت علی ما علیه کان
اعداد کون و کثرت صورت‌نمایشی است
فلکل واحد یتجلی بکل شأن
نوری است محض کرده به اوصاف خود ظهور
نام تنوعات ظهورش بود جهان
هرچند در نهان و عیان نیست غیر او
فی حد ذاته نه نهان است و نه عیان
فایض بود به جود بر اعیان انس و جن
ساری بود ز لطف در اطوار جسم و جان
دانا به هر بصیرت و بینا به هر بصر
گویا به هر زبان و توانا به هر توان
جامی! کشیده دار زبان را که سر عشق
رمزی است کس مگوی و حدیثی است کس مدان

* * *

بودم آن روز من از طایفه درد کشان (۱)
که نه از تاء نشان بود و نه از تاء نشان

(۱) آن آدم به در می‌کده از درد کشان X

یعنی مراد از تَاكَ تعیضات است و مراد از تَاكَ نشان ربوبیت ، و مرتبه هویت که فوق هر دو مرتبه است پیشتر از همه بود.

وهم فرموده : چون عابد لذت از عبادت یابد و به آن مشغول گردد ؛ در حقیقت عابد آن عبادت است نه عابد حق .

شطیح شاه علم - قدس سره :- روزی قاضی محمد پدر قاضی محمود مشهور از شاه علم پرسید : که چیست نام تو ؟ گفت : محمد ، گفت چیست قول تو ؟ گفت : الله احد (۱) ، گفت : چیست حال تو ؟ گفت : الله الصمد (۲) ، گفت چیست صفت تو ؟ گفت : لم یلدو لم یولد (۳) ، گفت : چیست قدر تو ؟ گفت : لم یکن له کفو احد (۴) .

شطیح سبحانی - قدس سره - : وی گفت : معراج نه چون دود به بالا دویدن است ؛ بلکه معراج به حقیقت خود رسیدن است . یعنی هر که خود را شناخت به معراج رسید . یعنی هرنبی و ولی را معراجی است که هرگاه خود را شناخت معراج او همان دم است :

رباعی

هر چیز به جز خدای نامی چند است دامی ز پی فریب عامی چند است
تکلیف نماز و روزه و حج و زکوة جوشی ز پی پختن خامی چند است

رباعی

آنم که ندارم به دو عالم نامی نایافته جز به يك وجود آرامی
گر خلق جهان جمله چومن بودندی حاجت (۵) نشدی رسولی و پیغمی

یعنی توحید و عرفان کار نبوت و رسالت همه میکند .

(۱) ۱۱۲-۱ (۲) ۱۱۲-۲ (۳) ۱۱۲-۳ (۴) ۱۱۲-۴

(۵) صاحب X

واسطی هم در تفسیر آیه « یکاد زیتها یضی و لولم تمسسه نار نور علی نور » (۱) فرموده که: نزدیک است که زیت او یعنی روح او افروخته شود، بی آنکه نار دعوت و سماع کتاب به او برسد و چون نور هدایت با نور روح همراه گشته ، نور علی نور است . یعنی الله سبحانه روح انسان را استعدادی داده که بی وساطت همه چیز به او می تواند رسید .

شطح: ابوسلیمان دارانی فرمود: وقتی که گریه می کند دل از نیافت، خنده می کند روح از یافت . یعنی روح همه وقت و همه جا عارف است و خندان .

شطح کبیر- وی از کمل عارفان هندوستان است و پیشوای طریقه خود و پیروی را مانند نام موندیه بود که یکی از اقسام فقرای هندو است . کبیر اگر چه نساج بود؛ اما خیرالنساج بود و در توحید وی را اشعار بسیار است ، به زبان هند . مسلمانان وی را مسلمان می دانستند و کافران کافر ، و وی از هردو میرا بود در حالت نزع مسلمانان پرسیدند که ترا دفن کنیم ؟ گفت : اگر بیابید و کافران گفتند که ترا بسوزیم ؟ گفت : اگر بیابید و در حجره بپست و بگذشت . چون حجره را باز کردند ، گلی چند در حجره یافتند و نزاع طرفین برطرف شد .

کبیر روزی نانی برای خود پخته بود . سگی آمد و آنرا برداشته ، روان شد روغن را گرفته از پس سگ دوید و گفت : روغن حاضر است . نان را با روغن بخورید .

مردم وی را طعن وانکار کردند که کبیر خراب شد . وی [نیز] درانضه می گفت که کبیر خراب شد .

اما چنانکه من از صحبت اکسیر و درخت های دیگر از صحبت صندل ورود به رسیدن دریا، همچنان کبیر بحق پیوست و خراب شد.

وهم وی گفته است : بنده باید که از افتادگی همچو سنگریزه باشد و این به چکار آید ؟ که سنگریزه پای رونده را آزار می‌رساند . بلکه بنده باید که خاک راه باشد که پای را از آزار نرسد . اگر خاک هم باشد به چکار می‌آید ؟ که بر سر و روی راهگزان نشیند . بنده می‌باید که مثل آب باشد . آن هم به چکار آید ؟ که آب گرم و سرد می‌شود . بنده باید که به هیچ چیز متغیر نشود ؛ بلکه بنده باید که همچو خدا باشد . اگر خدا هم باشد ، چه فایده ؟ از خدا همه چیز میشود ، بنده می‌باید که بنده باشد که از هیچ چیز نشود .

رباعی

دارم ز شراب معرفت مستی ها زین مستی ها عقول در پستی ها
یعنی که مرا نیستی پیش آمد کان دارد خنده بر همه هستی ها

وهم کبیر در معنی «سیروافی الارض» (۱) فرموده است که حق تعالی می‌فرماید که سیر کنید در زمین تا عجایب‌ها ببینید و این خطاب به عارفان کامل است . علمای بی ادراک از استماع معنی این آیت به جهت الزام دادن پیش کبیر آمدند و سؤال از معنی این آیت کردند که سیر در زمین چگونه کرده شود . چنانکه نشسته بود در زمین فرورفت و بعد از ساعتی از جای دیگر سر بر آورد و گفت چنین سیر باید کرد .

شطح : بابالال موندیه که ذکر وی به تقریبی پیش گذشت فرموده‌اند که کبیر مرا گفت که : مرشد چهار قسم می‌باشد : یکی مثل طلا ، که دیگری را مثل خود نمی‌تواند ساخت . دوم مثل اکسیر که هر چه باو رسد ، طلا کند . اما طلا چیز دیگر را طلائه‌اند کرد . سیوم مثل درخت صندل که درخت با استعداد (را) صندل تواند ساخت و در بی استعداد تصرف نتواند نمود . مرشد چهارم مثل چراغ ، که آن را مرشد کامل گویند که از يك چراغ صدهزار چراغ روشن شود و درین معنی گفته‌ام :

رباعی

عارف دل و جان تو مزین سازد

خاری که کند بجاش کلشن سازد

کامل همه را ز نقش بیرون آرد

یك شمع ، هزار شمع روشن سازد

وهم بالال می گفتند که شیخ مباحش ، ولی مباحش ، صاحب کرامات

و خوارق مباحش ، فقیر بی ساختگی باش .

شطح: بابایاری - وی سرسلسله پیاری پنهان (۱) است و پیش از وی

این طریق نبود . از کبار (۲) مشایخ هندوستان است . اگرچه در زمان اکبر پادشاه

مردم خوب از اولیا بوده اند ، اما من می گویم که مثل وی دران وقت کسی نبوده

وی بر همه غالب و صاحب تصرف بود . چون ذکر ایشان در هیچ کتابی نبود ، و

من از ایشان سخنان داشتم ؛ در ضمن شطح نوشتم . دوکس را از مریدان خاص

ایشان دیده بودم و احوال و سخنانی را که نقل کردند ، امتیازی تمام ظاهر شد ،

بر معاصران در ترك و تجرید و معاملات و بلندی سخن توحید (۳) و تفرید . اول

طریقه ایشان این بود ، که در میان پانصد یا هزار مرید اگر کسی به طلب شیخ

ایشان می رفت هیچکس او را نمی یافت . از هر که می پرسید که پیر شما کیست ؟

می گفتند که توئی پیر ما و در میان یکدیگر هرگز نام خود را نمی گفتند (۴) و

نسب خود را ظاهر نمی کردند و یکی که بر می خواست همه بر می خاستند ، و یکی که

می نشست همه می نشستند ، و چون فتوحی می رسید همه را برابر قسمت میکردند و

اگر آن قدر نمی رسید که به همه برسد ، می انداختند ، و اگر کسی از ایشان می مرد

اطلاق مردن برو نمی کردند که مرده است . می گفتند که مانده شده است و نشسته ؛

یعنی بر عارف اطلاق مردن جایز نیست ؛ چه جان به جانان پیوست . آب ، آب شد

و خاک خاک و هوا هوا و آتش آتش . درین معنی گفته ام :

(۱) تنها × پنهان M (۲) گبایر M (۳) سخن و توحید N M

(۴) گرفتند ×

رباعی

بیرون و درون کوزه پر بود هوا
پیچید درون کوزه آواز و صدا
کوزه بهگشت و گشت آواز آواز
بشکست حباب و گشت عین دریا

شیخ طیب (۱) سرهندی از یاران ایشان بود و سخنان خوب از ایشان نقل می‌کرد. گفت که از بابا پیاری پرسیدم که الحال مشغولی شما چیست؟ گفتند که یاد می‌کنم خود را و دوست می‌دارم خود را و با خود مشغولم. بابا پیاری به هیچ يك از عبادات ظاهری نمی پرداختند. اگر کسی می‌گفت که در قرآن و احادیث چنین است به مخاطب می‌گفتند که قرآن و احادیث من قول تست. هرچه تو بگوئی قبول دارم.

یکی از ملایان گفت: شنیده‌ام، نام خدا بر زبان نمی‌آری؟! گفت: نام ترا می‌گیرم. گفت: اگر نام خدا نمی‌گیری ترا آزار می‌کنم. گفتند: می‌ترسانی از خود و تکلیف نام بردن دیگری می‌کنی. تو حاضری نام ترا چرا نگیرم که نام غایب را بگیرم؟!؟

وبابا درون خانه در نمی‌آمدند و بیرون شهر می‌نشستند، می‌گفتند که سقف خانه من آسمان است و فرش زمین. شیخ طیب (۲) گفت: بابا را گفتم: موی پروت خود را چرا نمی‌گیرید؟ گفت: آدم برای هوا می‌گرفت، مرا هوا (۳) نیست، برای که بگیرم. یعنی نه درهمه عمر زن کرده‌ام و نه خواهشی مانده است. شیخ طیب گفت: وقتی از ایشان پرسیدم که هرگز نمی‌بینم که چیزی تناول می‌کرده باشید، کی چیزی می‌خورید؟ گفتند: وقتی که گرسنه می‌شوم نصف شب سگی می‌آید، قوت خود را در دهن وی می‌گذارم و این اشاره به نفس بود.

شطح شيخ حسين دهمدهه رحمة الله: وی را گفتند: تو چیستی؟ گفت: نه مقیم نه مسافر نه مسلمان نه کافر الان کماکان. وی طریق ملامت به دهل و نقاره پیش برد و از متأخران هیچ کس چون او طریق ملامت را نسپرد. او ستاد اهل ملامت بود در زمان خود. چون مخدوم الملك که مثل غلام خلیل مردی مرائی بود، خواست که او را تعزیر کند، در میان بازار لاهور به ساز و نوا وی را بدید. شیخ دست به جلو اسپ او انداخت و گفت: سوالی بشنو و جوابی بگویی. ارکان اسلام پنج است. در توحید ما و توشریکیم. حج و زکوة را را تو گذاشتی و نماز و روزه را من گذاشتم. پس چرا من مستحق تعزیر باشم و تو نباشی؟! وی در جواب ساکت ماند. دیگر هرگز ارادة تعزیر نکرد. وی را طرفه مشربی بود. از صبح تا شام همراه گویندگان و سازندگان در تمام شهر ریش تراشیده و مست می گردید و هیچ کس دست بروی نیافت. خوارق و کرامات از وی بسیار ظاهر می شد. حافظ قرآن بود و آیت هارا معنی غریب می گفت. در تمام روز يك ختم قرآن می کرد. روزی پیروی گفت که تمام قرآن در نماز بخوان. او شروع در خواندن نمود. چون به سورة «الم نشرح لك صدرك (۱)» رسید، بلند خندید و نماز را گذاشت و بدر رفت و دیگر به خدمت شیخ خود نیامد. شاید که خنده حسین ازین راه باشد که تفسیر این سوره چنین به خاطرش رسیده باشد که الم نشرح لك صدرك؟ آیانگشادیم سینۀ ترا به توحید و معرفت.

و نینداختیم بار وهم و انانیت ترا که پشت ترا پست داشت و نرسانیدیم ترا از ذکر به مذکور؟ پس بدرستی که هر فنائی بقاست و به تحقیق هر کرا فنا بخشیدم باقی گردانیدم او را به بقای خویش. پس وقتی که فراغ حاصل کردی از انانیت و هستی موهوم خود، پس مستقیم (۲) به هستی ما باش و به سوی هستی پروردگار خود متوجه گرد. یعنی به باطن خود متوجه باش که رب ظاهر باطن است.

شيخ طيب (۳) وی را دیده بود و سخنان عالی از او داشت، می گفت: هر که

به ارادت پیش وی می‌رفت ، اول می‌گفت که ریش بتراش . بعد از آن پیاله می به دست او می داد . اگر قبول می‌کرد ، مرید می ساخت و الا او را می راند .

ملا عبدالحکیم گفت : پیش وی رفتم و گفتم : مرا مرید کن ، گفت :

می‌خواهی که مرا در تمام شهر رسوا کنی ؟ تو ملائی و مرد این کار نه‌ای .

وهم ملا گفت : پیش وی نشسته بودم . شخصی آمد و گفت : عاشق زنی

هستم و او به من راضی نمی‌شود و دست نمی‌دهد . شیخ حسین گفت : برو چند روز

موضع مخصوص او را نام می‌گرفته باش . بعد از چند روز آن شخص آمده ، گفت

که آن زن بی اختیار شده به من دست داد .

وهم چنین شخصی پیش او رفت که مرا حاجتی است و آن بر نمی‌آید. وی

را به قبری حواله کرد که رفته ، بران بول کند . چون چنین کرد ، آن حاجت برآمد.

این قسم چیزها از وی بسیار است .

شطح محمد شریف- قدس سره :- وی از خراباتیان و بی قیدان زمان ماست

وی گفته که مطیعان نبوت عاصیان ولایت اند و مطیعان ولایت عاصیان الوهیت . و

هم گفته : « لیس الخالق فی الظاهر والباطن الا بصورة الخلق والخلق عین الخالق

والخالق عین الخلق ولیس الموجود سوی الله » . نیست خالق در ظاهر و باطن مگر به

صورت خلق و خلق عین خالق است و خالق عین خلق و نیست موجودی به غیر الله

وهم وی گفته : « الادم هو الخالق بحقیقة العروج والمخلوق بوهم النزول و اذارفع

وهم النزول فهو الله » یعنی آدم خالق است به حقیقت عروج و مخلوق است به وهم

نزول . و قتیکه برخیزد و هم نزول پس او خداست . وهم وی گفته که عبودیت کفر

است « لاخیر فی العبید » یعنی نیکوئی در بندگی نیست . این شطح بسیار ظریفانه

است . وهم در خطبه رساله خود نوشته که حمد و صلوة هردو بر محمد است . مسمی

محمد است و جمیع عالم اسمای او .

شعر

بود احمد احد ، بی میم موهوم
 علیه الحمد را کردی تو معلوم
 قبای بندگی را او دریده
 ردای کبریا بر سر کشیده
 محمد روح شد تو جسم خوانی
 محمد حق بود تو روح دانی
 دلیلش ما رای الله غیر الله
 چه گویم لا اله الا الله
 محمد کفر و ایمان را شریک است
 اگر چه ذات پاکش لا شریک است
 محمد شد شریف اندر هزاری
 تو سال هستیش را چون شماری
 یعنی محمد پیش از هزار سال رسول بود . حالا که هزار سال گذشته ؛ در
 محمد شریف که منم حقیقت محمدی ظاهر شده . موافق همین بیتی هم گفته :
 پیش از هزار سال محمد رسول بود
 بعد از هزار سال محمد شریف شد
 گویند در حالت نزع فرورفته بود و جماعتی از فقرا که بالای سراونشته
 بودند ، شروع در کلمه خواندن کردند . چشم وا نموده ، گفت : شما کلمه گفتن
 نمی دانید از من بشنوید ، لاله الا انا بگفت و جان بداد .

شطح صالح: وی از کبار مشایخ سیوستان بود و بی قید ، بعد از شریف
 فوت کرده ، در زمان ما بود ، اما من وی را ندیده بودم ، در دهلی متوطن بود ، قبر
 وی هم آنجاست ، بلند مشرب بود و چون یوسف بن حسین رازی خلق را بر خود

می شوراند . گاهی نماز می کرد و گاهی نمی کرد . وی بود که ملائی را به مسجدبرد و گفت که خواهی که خدای ترا بنمایم؟ گفت : چرا نه ؟ کلمه طیبه بر درمسجد نوشته بود ، گفت : این است خدای تو که به این ایمان آورده ای . روزی دید که مشایخ دهلی درروضه سلطان المشایخ در سماع اند و گریه می کنند . برخاست و پیش رفت و گفت : مگر احوال سلطان المشایخ درقبر دیده اید که گریه وزاری می کنید ؟! ازین سخن مردم منکر او شدند و فتوی بر قتل او نوشتند ، اما هیچ کس بروی دست نیافت اصحاب وی را مردم دهریه می گفتند ، اما من این سخنان را شنیدم ، چون سخنان نازک بود ، مردم نمی فهمیدند الا آن دهریه می گفتند . وی بود که چون تابوت ملا عبدالنبی را به دهلی آوردند ، شب پنهان شده ، وا کرده ، دید و گفت : برای آن دیدم که می گفتند که در راه حق و دین و شریعت مرده است . دیدم که بدو او گذاخته است یانی ؟ چون دیدم حال سگ مرده و خر مرده و گندیده به او برابر بود . یعنی او نیز مثل آن ها متعفن و مضمحل شده بود .

شطح پیر کبیر شیخ مبر - قدس سره :- حضرت شیخ میرهم پیرمن اسه و هم پیرپیرمن . بزرگترین شطحای (۱) شیخ میر پیرمن است ملا شاه و بزرگترین شطحای پیر خود منم .

در طریقت استاد همه متقدمان سیدالطائفه جنید است و در متأخران حضرت شیخ میر .

حضرت شیخ هرگز عصا به دست نگرفت و تکیه زیر سر نگذاشت . چون سبب آن را پرسیدند ، فرمودند : که آیه « القها یا موسی » (۲) مرا ازین ها باز داشته تکیه جز برو نشاید .

شیخ محمد مرید ایشان است ، مرا گفت که واقعه خود با ایشان می گفتم

که دیده ام آسمان وزمین همه شماثید . فرمودند : خود را دیده باشی که همه خود توئی من و توئی نیست.

وهم پرسیدند که شما معتقد نه فصوص هستید ؟ فرمودند که هر عضو من فصی است ، چرا معتقد نباشم ؟

وهم می فرمودند که شهاب الدین سهروردی و بهاء الدین ملتانی اگر واقف می شدند بر فقر من ، هر آینه از فقر خود شرمنده می شدند . (۱) **وهم** می فرمودند که طالب اسما هم به هم نمی رسد تا به طالب مسمی چه رسد .

وهم چون پیر من مولا شاه در اواخر متوطن کشمیر شدند، هر که از کشمیر به خدمت شیخ میر می رسید از وی می پرسیدند که خدای کشمیر چه حال دارد؟ یعنی ملا شاه .

وهم می فرمودند که ستون عالم غفلت است و اهل غفلت معذورند .
وهم خود شنیدم که می فرمودند: از مریدان من مردی است ابوالمعالی نام که نماز نمی گذارد و ریش می تراشد و هر چه خواهد ، چنان شود .
وهم ملا خواجه که از مریدان حضرت شیخ میر است نقل کرد که روزی در خانه (۲) نشسته بودم بر من فرو ریخت و از آنجا برنخاستم والله الله بلند گفتم : یعد از آن که سلامت یدر آمدم ، به خدمت ایشان (۳) نقل کردم . فرمودند : بار اول بلند گفتن الله برای شنوانیدن خلق بود بار دوم الله گفتن در رقت مردن از نقص است . یعنی نام گرفتن و ذکر کردن از غفلت است . درین معنی گفته ام :

رباعی

هستی وجود خویشتن کردم رد / گردید مساویم همه نیک و بد

اکنون نتوان نام خود و نامش برد. گر نام بگیرم (۱) زمن او می و نجد

شطح شیخ شاه محمد یمینی بری - قدس الله سره - : شخصی پرسید از ایشان که خدای لامکان است ، به چه مناسبت کعبه خانه او باشد ؟ فرمودند : عالم کبیر انسان است و دل انسان را خانه خود فرموده و دنیا عالم صغیر این خانه ، پس به این مناسبت این را هم خانه خود گفت . عوام را راه حق نماید و خواص را خود احتیاجی به آن نباشد که در ایشان است خانه و صاحب خانه .

شیخ از کبار مشایخ زمان بودند ، سی سال پا برهنه گرد حرم گردیدند و اندرین زمان ایشان را طاوس الحرم می گفتند ، مجاور بودند در مکه معظمه ، مثل ایشان در آن وقت کسی نبود ، دریاطن مرا به ایشان نسبتی به هم رسید و کس به خدمت ایشان فرستادم . مرا بسیار دوست داشتند و طاقی و ردائی که پوشیده بودند ، برای من فرستادند و بدست (۲) خود این چند فقره عربی را به من نوشته بودند : سلام خدا که روشن است و تحیات او که مبارک و نیکوست مخصوص گردانیدم به حضرت چناب کریم عالی اخینافی الله ومحینا لله (۳) محمد دارا شکوه ، محفوظ دارد شمارا الله تعالی به حق قرآن عظیم و نبی کریم و بپوشاند شما را خدای تعالی حله های جنت در جنت بعد از عمر طویل . این است دعای ما و بر خداست قبول آن .

رحلت ایشان روز سه شنبه پانزدهم صفر سال يك هزار و پنجاه و دوی هجری روی نمود .

شطح شیخ فرید - رحمه الله علیه - ایشای از جمله مفردان وقت ما بودند . حراست و تصرف مملکت پنجاب تعلق به ایشان داشت و خاص و عام را رجوع به ایشان بود و هرچه از زبان ایشان بر می آمد ، همان می شد . همیشه ریش

(۱) - بر M (۲) - به دستخط M (۳) - اخینا لله فی الله M اخینا بی الله

ومحینا الیه N .

و بروت را می تراشیدند و هر که هر چه از مسکرات می برد ، تناول می کردند ، هیچ گاه بر زبان ایشان لفظ الله جاری نمی شد . مرید سید محمد شاه بخاری بودند و از کبرای عقلای مجانبین و کمل اولیاء . چندین سال در گنبد مرقد پیر خود که بیرون شهر لاهور در موضع میانی است گذرانیده ، بعد از آن چندین سال دیگر در قبرستان نزدیک مرقد پیر خود در کمال تفرید و تجربه و فقر و سکر به سر می بردند . مرا اخلاص و اعتقاد تمام بود در خدمت ایشان ، به صلابت و هیبت ایشان هیچ يك از مشایخ ندیده ام . هر کس به خدمت ایشان می رفت وحشتی عظیم در دل آن کس پدید می آمد ، چنانچه پیش شیر رفتن آسان تر بود که نزدیک ایشان . با وجود این غلبه حال و استغراق ؛ هرگاه من به خدمت ایشان می رفتم عنایت و التفات می کردند و آنچه از قسم میوه و طعام پیش ایشان می بود ، البته بمن می دادند آنچه برای ایشان می فرستادم ، البغه تناول می فرمودند ، طریقه ایشان این بود که با هیچ کس سخن نمی گفتند ؛ مگر شخصی که به خدمت ایشان می رفت و مکث می کرد ، این قدر می فرمودند که برو برو . مگر مرا ، چون خادم ایشان می گفتم که به این مخلص خود دعا کنید ، می گفتند : سالی دوازده ماه خوش بماند و عمر خضر یابد و دشمنان او مردود شوند . خادم را می گفتم که خاموش باش که من برای دیدن روی مبارک ایشان آمده ام . روی خود را پیش آورده ، می فرمودند : ببین . هرگاه به دست خادم چیزی برای من می فرستادند ، می فرمودند : به پادشاه برسان و مرا پادشاه خطاب می کردند . خوارق ایشان و اشراف بر خواطر زیاده بر حد و نهایت بود و من خود از ایشان خوارق و کرامات بسیاری دیده ام . چنانچه سالی امسال باران شد و خلق عاجز آمدند و استسقای علمای شهر اثری نبخشید . من کسان به خدمت ایشان فرستاده ، التماس نزول باران کردم . فرمودند : از امروز تا هفته دیگر خواهد بارید . چنین شد که فرموده بودند ، تا هفته دیگر باران عظیمی بارید .

رحلت ایشان ره ز دوشنبه سیوم ربیع الاول سال يك هزار و شصت و دوی

هجری بود و حوالی (۱) مسکن ایشان مدفون ایشان شد .
 دو روز بیش از رحلت به من گفته فرستادند که پس فردا خواهی آمدومن
 نفهمیدم که رحلت خواهند کرد . روز دوم قضیه ایشان روی نمود ومن در وقت تجهیز
 و تکفین ایشان حاضر بودم وروی مبارك ایشان را می دیدم . گوئیا در حالت حیات
 اند ، به همان صلابت و هیبت ، و می خواهند با من سخن بگویند .

مدتی پیش از رحلت شخصی رجب نام نذری به خدمتشان آورد ، قبول کرده
 به فقرا قسمت کردند و فرمودند که می دانم چه خواهش داری . برخاسته از قبرستان
 کفش کهنه ای جسته ، آوردند و به خادمان فرمودند تا او را آویختند و کفش بسیاری
 بر سر و روی وی زدند . بعد از آن گذاشتند ، حال عظیمی بد و روی نمود و مجذوب
 گشته در همان قبرستان بسر می برد و مثل ایشان می گذراند و الحال صاحب حالات و
 مقامات بلند است ، چون سکوت و استغراق برایشان غالب بود ، شطحی از ایشان
 شنیده نشد پاره ای از احوال ایشان به جهت تیمن و تبرک نوشته شد .

شطح پیر من حضرت مولانا شاه- سلمه الله- (۲) پیر من در مریدان
 حضرت شیخ میر چون شبلی است در مریدان سید الطایفه جنید و در سکینة الاولیا (۳)
 چون به تفصیل احوال ایشان را ونسبت مریدی و تربیت یافتن خود را نوشته ام؛ درین
 کتاب اکتفا به شطحی چند نمودم .

در تفسیر آیه «با ایهاالذین آمنوا لاتقربوا الصلوة و انتم سکاری» (۴) ،
 فرمودند : ای کسانی که ایمان حقیقی آورده اید ، نزدیک نماز نشوید وقتی که در
 حالت سکر و مستی حق اید . سکر حالتی بلندتر است از نماز گزاردن . در نزد صحبت
 خدمت گناه است ، معشوق را بر عاشق نگاه است . اگر مستی مجازی است ، قرب

(۱) - حوبلی جای N (۲) - قدس الله سره MN (۳) - سفينة الاولیا X

نماز ممنوع است . تا نماز ملوث نشود ؛ درین صورت عزت نماز است و اگر سکر حقیقی است باز هم قرب نماز ممنوع است ؛ درین صورت عزت سکر است . از حق مگذر، حق نگر ای همه چشم بر ظاهر نگاهی به باطن هم ، قرآن تمام ظاهر نیست ، شریعت است و طریقت است و طریقت سبب حقیقت .

رباعی

تا نگذری از شریعت عام ای دوست
بر شرع خواص کی نهی گام ای دوست
آنجا که شریعت اخص الخاص است
از هر دو گذر دروست آرام ای دوست
وهم مرا می فرمودند که همه مشغولی ها را گذاشته ایم، مشغولی ماخود
را گرفته نشستن است و دست بردن خود مالیدن .
از درون خویش می یابم دمام بوی یار
خویشتن رازان همی گیرم همیشه در کنار

* * *

گویم سخنی ز راه تحقیق و صواب
گر مرد رهی قبول کن روی متاب
هرگز نبود صفات بر ذات حجاب
کی نقش بر آب مانع است از بر آب
یعنی دست یقین بر بدن خود نهادن ، دست بر اطلاق نهادن است . تقید مانع
و حجاب اطلاق نیست .

وهم در بعضی مکاتیب ایشان مندرج است : ای شناور ! تو عین دریائی
چرا به این عین درنائی ؟ دریاب خود را به خوبی ، ای طالب تو خود عین مطلوبی،
ایمان عرفان است ، کافر کسی که بی ایمان است .

وهم فرموده‌اند: ای مؤمن! مؤمن آن کافری که به حق رسیده، حق را دیده و حق را شناخته، و کافر آن مؤمنی که به حق نرسیده و او را ندیده و شناخته. نزد خاصان حقیقت کفر و ایمان دیگر است. مؤمن و کافر کسی دیگر بود، و ایمان و کفر را معنی دیگر. از جمله اشعار ایشان است:

نیستم منصور و نصرت خواه از منصور وقت:

ناظر (۱) و قتم بسطر غیر کرده (۲) لاله؟ لاله لاله لاله الا الله مقصود را شاخه هابریده ام از بهر سرسبزی لا (۳)

از سوی و ماسوی، ما سوی او گشتیم عین

عین ما از عین روشن شد، سوی شد عین ها

عاشقم نی. عارقم نی، جزه نی کل نی، چه ام؟

هستی مطلق، که شد ارض و سما مافیها

فیها ما و هما (۴) ما و همه ما، ما همه

ما و غیر ما همه ما در همه هستی ما؟

با حقیقت کار اگر داری (۵)، طریقت را سلام

معرفت در دست چون افتد شریعت را دعا

در شریعت يك دو شاهد بایدم (۶) از بهر تو

آن یکی گفته انا الحق دیگر ارفع من لوا

شاه معنی شو، خلاص از لفظ، گویا معنی است

چون که در گوشت ندا شد بانگ من صمت نجا

غزل

شکر که امروز شد، دولت فردای ما

رتبه اعلی گرفت، همت والای ما

(۱) ناصر N (۲) ستر غیر کردم M (۳) سرسبزی ها MX (۴) ماها

مافیها N فیها و ماها و ما همیشه ماها X (۵) افتد XN (۶) پایدارم A

رشته تسبیح ما ، رشته زنار شد
 ره سوی میخانه داد ، مرشد دانای ما
 اول و آخر نداشت ، وصل ترا هر که یافت
 آدم و حوا نبود ، بی بی (و) بابای ما
 روشنی کفر ما ، ظلمت اسلام سوخت
 تا چه زند فتنه ها ، سر دگراز پای ما
 «شاه» جهان آفرین ، جای برابر گرفت
 گفت که برخیز شاه ، جای توشه جای ما

* * *

عمری که بلند و پست بودم بودم
 در مرتبه هیچ و هست بودم بودم
 خود آمده ام بخود پرستی اکنون
 آندم که خدا پرست بودم بودم

* * *

عمری بطلب در پی جانانه بریم
 بر هر در خانقاه و میخانه بدیم
 هر گه به نگاه خاص در خود دیدیم
 دیدیم دران نگاه جانانه بدیم

شطح حضرت باری - رحمه الله علیه - : ایشان از جمله مفردان بودند
 و از مشایخ جبال و از استادان من اند و در توکل و تجرید و تفرید و توحید بی بدل
 وقت ، آن قدر خوارق و اشراف بر خواطر که از ایشان دیده ام و آن مقدار عجایب
 و غرایب و کرامات که از ایشان مشاهده کرده ام ، از بعضی کمال این طایفه خوانده ام
 و شنیده بودم ، آن چه بر زبان ایشان می رفت بعد از شش ماه و یک سال همان
 می شد .

آنچه شیخ الاسلام گفت - که ذوالنون برتر از آن است که اورابه کرامات و مقامات بستایند ، او خود کرامات کرامات است ، مقام و حال و وقت پیش او سخره و درمانده است و ابو سعید خراز غایتی است که فوقی بران متصور نیست - حال ایشان بود .

چون ذکر ایشان در هیچ یکی از مؤلفات من نبود و هیچکس از احوال ایشان اطلاعی نداشت خواستم در ضمن شطح ها پاره ای از احوال ایشان هم بنویسم .

در اوایل دوازده سال متصل يك بار حرف نزدند . بار دیگر هم دوازده سال حرف نزدند و بار آخر که حرف نمی زدند ، بعد از مدت سه سال که خدمت ایشان کردم برسر لطف آمده با من سخن گفتند و از آن زمان گفتگوی می کردند ؛ اما خاموشی و استغراق برایشان غالب بود . يك حرفی می گفتند و فرو می رفتند . پرسیدم که چرا کم حرف می زنید ؟ گفتند : تیر در ترکش هر چند پر بود به کار آید . چون همه خرج کرده باشی ؛ در وقت احتیاج درمانی . در فواید کم گفتن مشایخ را اتفاق است .

رباعی

کم گوی و به جز مصلحت خویش مگوی

چیزی که نپرسند تو از پیش مگوی

گوش تو دو دادند و زبان تو یکی

یعنی که دو بشنو و یکی بیش مگوی

چندین سال خدمت ایشان کردم و هر چند نام ایشان را پرسیدم ، نام خود را نگفتند و فرمودند که همه نام ها نام من است و فقیر را نامی نمی باشد . درین معنی گفته ام :

رباعی

بك ذره ندیدیم ز خورشید سوی
 هر قطره آب هست عین دریا
 حق را به چه نام کس تواند خواندن
 هر اسم که هست ، هست ز اسمای خدا

و چون ایشان در نواحی قصبه باری عزلت گزیده بودند ، من ایشان را حضرت باری تعالی می گفتم ، والا نام ایشان را هیچ کس نمی داند . مرا بسیار دوست می داشتند و در خدمت ایشان بسیار گستاخ بودم . مرا می فرمودند: هر چه خواهی بگو اما من و تو مگو .

روزی از نسب ایشان پرسیدم ، گفتند : تو امت کیستی ؟ دانستم که سید اند ، و در آخر هم صریح گفتند .

درین مدت که به خدمت ایشان آمد و رفت داشتم ، هرگز نشنیدم که به تقریبی (۱) اسمی از اسمای الهی یا نام انبیا و اولیا بر زبان ایشان جاری شده باشد . آنچه را که مشایخ گفته اند که ذاکر وقتی که عین مذکور شود ، ذکر نماید ، در ایشان مشاهده کردم ، شبلی وقتی در مجلس جنید الله بگفت ، جنید گفت که غیبت حرام است یعنی در حضور و مشاهده ذکر نتوان کرد .

وقتی پرسیدم که شما بنده کیستید ؟ گفتند بنده خود ، پرسیدم ، از مشایخ سلاسل به که اقتدا دارید ؟ گفتند : به خود . پرسیدم : مرید کیستید ؟ گفتند: مرید خود و غیر از من که به صیغه مذکر با من خطاب می کردند ، هر که را مخاطب می ساختند ، به زبان هندی به صیغه تأنیث ادا می کردند . ازین دانستم که غیر عارف را مرد نمی دانند .

از خواب و خورش گذشته بودند و قوت ایشان اگر گاهی می خوردند ،

جفرات بودند که مزارعان مواضع اطراف به جهت ایشان می آوردند و ایشان را مرید و خادمی نبود. هرگاه از خدمت ایشان وداع می شدم از جدائی ایشان می گریستم، می گفتند: اگر چه ترا بسیار می خواهم؛ اما ما را با هیچ کس آشنائی و بند و پیوند نمانده است.

همیشه بر احوال و وقایع من آگاه بودند. هرچه واقع می شد مرا از آن خبردار می کردند. به سبب استغراقی که بر خاطر داشتند، من در خدمت ایشان بسیار نمی توانستم نشست.

از هرچه به خاطر من می گذشت مرا مطلع می ساختند. شبی نصف شب به خدمت ایشان نشسته بودم، شیخ میر پیر من یاد من آمدند، در آن اثنا برخاسته چند قدمی رفتند و به صورت شیخ میر پیر من ظاهر شدند و پیشانی مرا بوسیدند و گفتند: بخت بالاتر ازین نمی باشد که تو داری، چون به جای خود نشستند به صورت اصلی خود بودند. دانستم که بر خواش و خاطر من آگاه شده بودند. یکی از جمله خوارق ایشان این بود که وحوش و طیور و جمادات و نباتات با ایشان متکلم می شدند.

شبی من پیش ایشان نشسته بودم. چیزی در پیش ایشان برای خوردن نهاده بودند. به خاطر من گذشت که هرگاه ایشان بفرمایند از آن بخورم و ایشان خاموش بودند. جانوری فی الحال در میان من و ایشان پیدا شد و ایشان را به زبان فصیح گفت: بخور از آنچه می خواهی.

ایشان تبسم نموده گفتند: مرا به زور به حرف می آری؟!!

روزی مسأله ای از ایشان پرسیدم، جوابی گفتند. خاطر من در آن ایستادنی نمود. من بودم و ایشان. به خدمت ایشان که می رفتم هیچ کس را همراه نمی بردم اسب من به شاخ درختی بسته بود. اسب جواب موافق قول ایشان داد. تبسم نموده فرمودند که اسب بر قول ما شهادت داد.

شبی کرم شبچراغی بسیار دور از ایشان در هوا می پرید ، آن را به ایشان نمودم . شعری هندی خواندند که مضمونش این بود : « تو شراره ای از آتش عشق منی » و دست خود را برداشتند . آن کرم همان لحظه سر دست ایشان نشست ، ایشان آن را بردامن من انداختند .

وقتی پرسیدم که چیزی می خوانید ؟ گفتند : ملا و پندت را کشتم پیش که بخوانم . پندت دانشمند هنود را گویند .

همیشه منبسط و خوشحال می بودند و بس خوش طبع و شیرین گفتار ، و مرا فتح ها و گشایش های بسیار از برکت ایشان روی نموده .

دیگر جانوران صحرائی همیشه آمده ، بر دوش و دست ایشان می نشستند و من همینکه نزدیک ایشان می رفتم ، می گریختند . پرسیدم : چرا از من می رمند ؟ گفتند : اینها آشنایان من اند و به من خوی کرده اند .

دیگر طاوس صحرائی نزدیک ایشان آمده ، دم خود را سایبان ایشان می - ساخت .

دیگر آن که اگرچه مرید نمی کردند ؛ اما بر هر که التفاتی می فرمودند به يك نظر مستغنی می شد و او را گشایش ها رو می نمود .

دیگر آن که اگرچه من خود ندیده ام ؛ اما از جمعی معتبر شنیده ام که شبها شیر پیش ایشان می آید .

دیگر می فرمودند که درین کوه دو خادم داریم ، که گاه گاهی به خدمت می آیند و اینها نه از آدمیان اند .

دیگر در سرما و گرما برهنه و عریان می بودند ؛ مگر اندك پارچه کرباسی که ستر عورت به آن می کردند .

روزی درعین زمستان خوشبوئی که بر بدن ایشان می مالیدم ، فی الفور خشك می شد .

دیگر روزی زنان مزارعانی (۱) که در حوالی مسکن ایشان سکونت داشتند در خدمت ایشان نشسته بودند و من هم بودم ، به من گفتند : این ها را دوست می داری ؟ ورعایت این ها می کنی ؟ گفتم : مرا با این ها کاری نیست . گفتند: اینها مزارعان (۲) تواند . محنت ها می کشند و زراعت می نمایند و خزانه ترا پر می - سازند . با این ها مهربان می باش و رعایت می کن .

دیگر می فرمودند : من بار تمام زمین را برمی دارم و زمین بارمرا بر نمی تواند داشت . هرگاه ازین جهان بگذرم ، مرا معلق نگاه دارند که زمین طاقت بار من ندارد ، و آن روز تولد من است و غمگین نخواهید بود و هر خوشحالی که خواهید دران روز بکنید .

این سخن را پیش از رحلت به دوازده روز فرموده بودند و مرقد خود را نیز به تأکید تمام تیار کنانیده بودند ، بی آن که کسی مطلع شود روز یکشنبه پانزدهم ربیع الاول سال يك هزار و شصت و دوی هجری حیات ابدی را اختیار کردند و بعد از دوازده روز از رحلت شیخ فرید رحلت ایشان واقع شد (۳) و نزدیک موضع سرحد که از توابع پرگنه باری است ، برکنار تالابی که به فرموده ایشان بند بسته بودم ، آسودند . اندرین معنی گفته ام :

رباعی

از مرگ نباشد اهل دل را آزار

از خواب نترسد چو شود دل بیدار

گر جان تو جسم را بینداخت چه باك

چون کهنه شود پوست ، بیندازد مار

شطح حضرت شاه محمد دلربا - سلمه الله تعالی - (۴) : ایشان از

(۱) مواضع M مواضع X-N (۲) ذراقان X (۳) و بعد... شد M N

(۴) قدس اله سره M N

استادان من اند و اندر عهد خود در فقر و ملامت و ریاضت و مجاهدت و ترك و تجريد و تفريد يگانه بودند ، اندرين ايام عزلت گزيده ، روى هيچ كس نمى بينند . هر كه به خدمت ايشان رود ، از پس پرده حرف مى زنند . پيش از اين به چندين سال مرا گفتند كه مى خواهم روى خود به كسى ننمايم ، گفتم : خلق را رحمت است ديدن روى شما . گفتند : روى خود را مى خواهم به همان كس بنمايم كه كامل و عارف شود و خلق خود براى اين مطلب پيش ما نمى آيند . پس از ديدن من چه فايده خواهند برد ؟!

شاه مدار هم در اواخر عمر برقع مى انداختند و روى به كسى نمى نمودند . من هرگاه به خدمت ايشان مى رفتم مى گفتند : الله بيا ، الله بنشين ، با همه كس كلام ايشان همين بود كه الله بيا والله بنشين و الله برو و الله برخيز . روزى به من فرمودند كه اگر چيزى از اشعار پير خود ملا شاه ياد دارى بخوان . من اين رباعى را خواندم :

گر با توحيد حق بود راهم .

مشغول شود ز كردن شغل جدا

مشغول نماند و شغل رفت آمد حق

هر گز نشود خداى مشغول خدا

فرمودند : خدا هم مشغول خدا مى شود . ما و تو كه با هم مشغوليم خدا مشغول خداست .

اين شطحيات از مكتوبى كه به خط خود به من نوشته بودند ، نوشته

مى شود :

سبحان الله تا وقتى كه خود را بنده مى دانستم همه را بنده مى دانستم ؛ وقتى كه خدا را در همه جا ديدم ، از آن وقت خود را و همه عالم را خدا ديدم . وهم چنين تا وقتى كه قالب مبارك خود را مرده مى دانستم ، همه قالب هارا كه مرده اند

ومی میرند و خواهند مرد، مرده می دانستم و از آن زمان که قالب ظاهر خود را زنده دیدم، قالب های اولین و آخرین در نظرم زنده درآمدند .

وهم فرمودند سبحان الله ! عجب باینیم در نظر خود چیزی دیگریم و در

نظر خلق چیزی دیگر . کجا خلق و کجا من ؟ ! خلق همه الله و الله همه خلق (۱)

وهم فرمودند :

که جز او نیست در سرای وجود به حقیقت کس دگر موجود
الانسان سری و انا سره .

سری است درین عبد خفی ، گر شود آن کشف

بی شبهه همان صورت معبود برآید
در حقیقت عاشق عین معشوق است و معشوق عین عاشق .

بیت

عاشق و معشوق اندر ربط عشق آمد یکی

احول اند آنان که می گویند این رشته دوتاست

نیز حدیث قدسی شاهد این حال است که الله تعالی فرموده : ای محمد !
نزد من است شراب اولیا . وقتی که بنوشند ، مست شوند و هرگاه مست شوند ، طرب
کنند و وقتی طرب کنند ، و اصل شوند و هنگامی که واصل شوند داخل شوند و چون
داخل شدند نیست فرقی میان من و آنها .

من نیم بالله جانان من نیم

من زجان مردم به جانان می زیم (۲)

ظاهر خلق باطن خالق است و ظاهر خالق باطن خلق .

ازین سر کس آگاه نی جز مصفا

وزین نور محبوب نی جز مکدر

(۱) کجا من و کجا خالق . خلق همه خلق و من الله M (۲) من ... نیم-X

ندا کرد در گوش دل هاتف جان
 که معشوق و عاشق توئی نیست دیگر
 چه گویم دوئی نیست در سر وحدت
 قلندر خدا دان ، خدا دان قلندر
 و هم فرموده :

ز احمد تا احد يك میم فرق است
 همه عالم در آن يك حرف غرق است
 بزرگی فرموده : محمد را دیده اند و نشناخته اند و خدا را ندیده اند و
 شناخته اند . آه آه هر که محمد را شناخت خدا را شناخت .
 چشمی که جمال مصطفی را ببند
 شك نیست که عالم بقا را ببند
 این است کمال مرد حق بین به یقین
 در هر چه نظر کند خدا را ببند

* * *

از فرق تا به ناخن و از پوست تا به مغز

جستیم غیر حق سر موئی نیافتیم
احوال حضرت سلیمان مصری - سلمه الله (۱) :- از سادات حسینی و اکابر زادگان
 مصراند و نام پیر ایشان شیخ ابراهیم لقائی است - رحمة الله علیه - که از اکابر مشایخ
 مصر بودند و در سلسله حضرت خواجه احمد - قدس سره - طریقه قلندریه داشتند . در
 سن دوازده سالگی از مصر برآمده اقصای بلاد عالم را سیاحت نموده ، سیر ولایت
 عراق کرده ، در سال يك هزار و شصت و چهار هجری از بندر لاهوری به هندوستان
 جنت نشان رسیدند . چون این فقیر همین ایام در واقعه دیده بود که با یکی از اکابر
 قلندریه ملاقات خواهد افتاد ، از آن عزیز پرسیده شد که طریقه شما چیست ؟ جواب

داد : قلندریه .

بعد از مشاهده این واقعه جویای ایشان بودم که خبر رسید که سیدی آمده، داخل ملتان شده اند . به صاحب صوبه های ملتان و لاهور به تاکید تمام نوشتم که استقبال نموده و مقدم شریف ایشان را گرامی داشته ، اعزاز و اکرام تمام نمایند و به التماس روانه دارالخلافه دهلی گردانند . حضرت سید به دل خوشی تمام سیر کنان نزدیک دهلی رسیدند . فقیر خود استقبال نموده به ملازمت سراسر سعادت ایشان که باعث گشایش ها و ترقی های عالی بود ، مشرف گردید . در همان ساعت و همان وقت آن قدر مهربانی و یگانگی مشرب دیدم که مافوق بران متصور نباشد . با آنکه می فرمودند که در سن پنجاه و پنج سالگی ام، اما از نور عرفان و تازگی دل ، چهل و پنجساله مینمودند .

پرسیدم : اینقدر تازگی و جوانی در بشاره مبارک از چیست ؟ فرمودند : از آنکه غم هیچ نداشته ایم و نداریم . گفتم : در اخلاص و خدمتگاری شما مقصرم . فرمودند : با وجود آنکه مردم را از مشرق و (۱) مغرب به جاذبه اخلاص میکشی ، چون مقصر باشی !

وهم فرمودند : که از نصف راه بعضی فقرا ما را گردانیده بودند ، بجهت آنکه ما را می گفتند که هر فقیری که بتو میرسد ، سلب احوال او میکنی . گفتم که ما را ازین معنی ملاحظه نیست ، ما با نیستی خود میرویم او اگر هستی خود را بر ما می اندازد بهتر ، ما پیر میشویم و اگر با نیستی ما میسازد ، او پیرمیشود . ما را بر فقیری خود نهایت اعتماد بود که خود را به تو رسانیدیم . علمای این دیار طعن کردند که نماز باجماعت نمی گزارد . فرمودند : اقتدا به ناقصان نمی کنم . مشرب ایشان در تجرید و تفرید و توحید ممتاز است و ایشان در فنای وجود و جلالت قدر و بزرگی شأن بی مثل و بی همتا اند . استغراق در مرتبه ای که او را از

خوردن و آشامیدن ، بلکه از جای خود حرکت نمودن خبرنه و در شجاعت و سخاوت وجود و استغنا بس عالی همت بودند و در معنی آیات و احادیث نکته های لطیف بیان می فرمودند . خدمتگاری و اخلاص فقیر را پسندیده فرمودند که من پیر خود را سوخته بودم ، از اخلاص و نیازمندی روز پنج مرتبه اورا به گریه می آوردم و تو ازین نیازمندی و اخلاص خود مرا سوخته ای . سوخته را سوختن نهایت مشکل است . و فرمودند که چهل و پنج سال است که سیاحت می کنم ، به بلندی سخن و علو مشرب تو هیچ کس را ندیده ام .

و می فرمودند که یکی از مشایخ از بام افتاده بود و آزار یافته . جمعی به دیدن شیخ رفتند . شیخ را از آمدن ایشان خبر کردند ، فرمودند : بروید و بپرسید اگر کسی از بام افتاده باشد بیاید و الا نیاید ؛ چه درد از بام افتاده را از بام افتاده داند و بس ، ایشان احوال ما چه خواهند پرسید که درد نادیده اند.

بیت

با تو غم خود چه سان بگویم ؟

افتاده نه ای ز بام هر گز

بعضی از سخنان ایشان که شنیده شده نوشته می شود :

می فرمودند که راه یگانگی و قلندری جز با قدم عشق و نیستی پیموده

نمیشود و بانجام نمیرسد .

از سید پرسیدم که دیدن درویشان فایده دارد یا نه ؟ فرمودند : تا زنبور از

هر گل چاشنی نگیرد ، شهد حاصل نشود .

روزی سخن از اسم اعظم مذکور میشد ، فرمودند که شیخ من میگفت

که اسم اعظم کلمه و حروف نیست . اسم اعظم ضمه است ، اما نه هر ضمه ؛ بلکه

ضمه ای که بر کاف کن است و میفرمودند که یکی از مفسران در تفسیر خود نوشته

که نور محمد مصطفی - صلی الله علیه و سلم - را در قندیلی آوردند ، هر که را نظر بر

سر مبارك محمد افتاد از پادشاهان شد ، و هر کس که چشم محمد را دید از جمله عارفان گشت و هر که سینه مبارك محمد را دید از جمله عاشقان شد و هر که دهن مبارك مشاهده کرد ، از علما گردید و هر که را چشم بر بدن اسفل آن حضرت افتاد ، از نصاری و یهود و جهود و کافران شد .

من گفتم : هرگاه همه عالم يك شخص باشد و آن حقیقت محمد است ، چرا راضی می شوی که نصف محمد در بهشت باشد و نصف در دوزخ ؟ چه همه تن نیکوکار است و رستگار .

الحمد لله به اتمام رسید رساله حسنات العارفين که در آن مندرج است سخنان عالی همتان همت افزا و عارفان محبوبان خدا ؛ روز جمعه به تاریخ هفتم محرم الحرام سنه يك هزار و شصت و پنج هجری . خوشا سعادت مندی که لذت این سخنان را دریابد و بهره ازین ها بردارد و صاحب این سخنان را بزرگ دارد و خود را از معتقدان و مخلصان ایشان انگارد و همت را به این دستگاه بگمارد . حق سبحانه و تعالی فرموده که « ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون » (۱) و جمیع مفسران ظاهر و باطن عبادت را به معنی عرفان گرفته اند . پس در عالم هیچ چیز بهتر از توحید و معرفت نیست . زیان کار کسی که هستی موهوم را که حیات ابدی و سعادت سرمدی در پی دارد به غفلت بگذارد و برای کاری که آمده است ناساخته بگذرد و درین نشاء خدا را نشناسد « من كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى » (۲) هر که خدا را درین جا دید در آن جا می بیند و هر که درینجا یافت ، در آن جا یابد :

هر که این جا شناخت کو را برد

هر که خود را بیاخت او را برد

هر که پای خمی گرفت و نشست

ساقی و بساده و سبو را برد

آن که زین سر نیافت آگاهی

رفت در خاک و آرزو را برد

هر که در خویشن نجست او را

رفت و با خویش جستجو را برد

(قادری) یار خویش در خود یافت

خود نکو بود کان نکو را برد

چون بعضی طالبان صادق خواهش نمودند که به جهت موافقت این گروه

والاشکوه شطحی از خود هم داخل رساله باید نمود ، گفتم که شطح من اینست که

من می گویم که: همه شطح ها شطح من است . والله الموفق علی ادراك الحقيقة والسلام،

فقیر حقیر عاجز دردمند که به سان سوسن با صد زبان لال است ، به شوق

ما فوق به دست خود این رساله حسنات العارفين تصنیف پادشاه زاده حقایق پزوه

بلند اقبال محمد دارا شکوه خلف الصدق ابوالحظرف شهاب الدین محمد شاه جهان ،

پادشاه غازی صاحبقران ثانی را تحریر نمود . تمت بعون الملك الوهاب .

نام جاها و کسان

آدم ۶۷،۵۶،۱۱،۴،۳

آذری ۱۷

آسیای مرکزی ۵

آگره ۳

ابراهیم (ع) ۸

ابراهیم ادهم ۳۵،۲۰،۱۹،۷

ابراهیم خواص ۴

ابراهیم گورانی ۲۳

ابراهیم لقائی ۷۵،۱۳

ابلیس ۴۲،۳۸،۳۳،۲۲،۲۰،۲

ابن تیمیه ۲۹

ابن سالم ۲۸،۲۷

ابن عربی ۴۴،۳۸،۳۷،۳۰،۲۲،۱۹،۱۶

ابن فرحی ۹

ابن قائد ٣٤
ابن قيم ٢٩
ابوالبشر ٣٨
ابوالحسن خرقاني ٢٥
ابوالحسن دراج ١٧
ابوالحسن شيباني ١٤
ابوالحسن علوي ١٤
ابوالحسن مزين ٢٣
ابوالحسن نوري ٣٢
ابوالحسن حصري ٢٦، ٢٧
ابوالخير تيناتي ٢٦
ابوالخير مالكي ٢٧
ابوالسعود شبل ٣٤، ٣٥
ابوالعباس سياري ٢٥
ابوالعباس عطا ٢١
ابوالعباس قصاب ٢٥
ابوالقاسم نصرآبادي ٢٦
ابوالمدين مغربي ٣٩
ابوالمعالي ٦١
ابوبكر (رضي الله عنه) ٥، ١٦
ابوبكر ارموي ٢٥
ابوبكر شبلي ٢٣
ابوبكر واسطي ٣، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٦، ٣٣
ابوجهل ٣
ابوجعفرين الكرني ١٥

ابو جعفر خلدي ۲۵
 ابو حفص نيشابوري ۱۱
 ابو حمزه خراساني ۱۴
 ابو سعيد ابوالخير ۲۱
 ابو سعيد خراز ۶۸، ۱۳، ۱۲
 ابو سعيد بن الاعرابي ۲۶، ۲۵
 ابو سليمان داراني ۵۳
 ابو طالب مكي ۳۱
 ابو عبدالله خفيف ۲۷، ۲۵
 ابو عبدالله داستاني ۲۵
 ابو عبدالله صبيحي ۲۷
 ابو عثمان حيري ۱۸
 ابو علي سندی ۱۰
 ابو محمد مرتعش ۲۲
 ابو نصر سراج طوسي ۳۱، ۲۸، ۲۵، ۱۶
 ابو هريره ۶
 احمد ۵۹، ۴۳، ۲۲، ۴
 احمد حرب ۳۱، ۱۰
 احمد شاه دراني ۷
 احمد حنبل ۱۰
 ارکشا ۱۲
 استانبول ۵
 اسرافيل ۸

اسکندر شاہ ۳

اسمعیل انا ۴۹

اکبر ۵۵،۹،۶،۴

اوحالدین کرمانی ۴۴

اورنگزیب ۹،۷،۶

اویس قرنی ۷

ایران ۳۳،۶

بابا پیاری ۵۶،۵۵

بابالازخ ۱۰

بابالال داس ۱۴،۱۳

بابالال موندیہ ۵۵،۵۴،۴۹

بابر ۶،۳،۲

باری ۷۲،۶۹،۶۷

باغ بابرشاہ ۲

بایزید بسطامی ۲۷،۲۰،۱۹،۱۷،۱۶،۱۱،۱۰،۳

۳۱،۲۸

بحرہند ۵

بدخشان ۱۲،۲

بدیع الزمان فروزانفر ۳۲

برکہ ۳۳

برما ۷

بشرحافی ۱۶

بغداد ۱۰

بلال ۵

بندر لاهوری ۷۵

بنگال ۲

بوحمزہ خراسانی ۱۴

بوعلی قلندر ۴۲

بہاء الدین ملتانی ۳۲

بہادر شاہ ۷۰۶

بہلول شاہ ۲

پانی پت ۳،۲

پنجاب ۶۲،۱۲

تاراچند ۱۵،۱۴،۱۰

ترکیہ ۵

توحیدی پور ۳۳

تہران ۳۸،۳۳،۱۲

جامی ۵۲،۵۱،۵۰،۳۳،۳۱،۱۶

جاوا ۲۳

جبرئیل ۲۴،۲۳،۸

جرجانی ۳۰،۱۶

جعفر خلدی ۲۶،۱۵

جلالی نائینی ۳۸،۱۵

جنید ۱۵،۸ تا ۲۱،۱۷ تا ۶۹،۲۳

مین ۵

حارث مجاسی ۱۴

حافظ ۱۹

حبیب ۱۸

حسن (رض) ۱۰،۷

حسین (رض) ۱۰،۷

حسین دهمده ۵۸،۵۷،۱۹

حلاج ۳۵،۳۱،۲۹،۲۸،۲۲،۲۱،۱۸

حوا ۶۷،۵۶

خالد بن ولید ۲

ختا ۴۹

خراسان ۶،۴،۲،۱

خسته ۳۷

خضر ۱۷

خلیج فارس ۵

خلیل (ع) ۱۸

خواجه احمد ۷۵

خواجه بهاءالدین نقشبند ۴۶

خواجه عبدالله انصاری ۲۹

خواجه عبیدالله احرار ۴۹،۴۸

خوست ۲

داراشکوه ۳۶،۳۵،۳۴،۳۳،۳۲،۳۱،۳۰،۱۵،۱۳،۱۳،۱۲،۱۱،۱۰،۹،۸

دجله ۲۴

دولت خان ۳

دهلی ۷۶،۶۰،۵۹،۶

ذوالنون مصری ۶۸،۱۶،۹،۸

رابعه عدویه ۲۹،۲۰،۱۹

رجب ۶۴

رحیمی ۳

رضا (امام) ۱۰

رفاعی ۱۹

روزبهان بقلی ۳، ۱۷، ۱۹، ۲۳، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶،

روستاق ۱۲

روم ۳۵،۷

رویم ۳۱،۲۴،۱۷

ری ۱۷

زین العابدین (امام) ۷

سبعانی ۵۲

سراج الدین محمد ۷

سرحنه ۷۲

سعد الدین کاشغری ۴۶

سلطان ابراهیم لودی ۳،۲

سلطان المشایخ ۶۰

سلطان المشایخ لظام الدین دهلوی ۴۱

سلطان سکندر ۳،۲

سلیمان مصری ۷۵

سمنون محب ۱۷

سومنات ۴۷

سپل بن عبداللہ تستری ۲۸، ۱۹، ۱۲، ۱۱

سید الطایفہ جنید ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۶۴، ۶۰ نیز: جنید

سید جعفر سجادی ۲۴

سید حسن عابدی ۱۴، ۱۵

سید محمد شاه ۲

سید محمد شاه بخاری ۶۳

سیوستان ۵۹

شافعی (امام) ۱۰

شام ۳۳

شاه ۶۶، ۶۸ نیز: ملاشاه

شاه جهان ۷، ۷۹

شاه دلربا ۱۳

شاه طهماسب صفوی ۶

شاه عالم ۵۲

شاه محمد دلربا ۷۲

شاه محمد لسان الله ۱۳

شاه محمدیمینی ۶۲

شاه مدار ۷۳

شبلی ۱۷، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۳۲، ۳۵، ۶۴، ۶۹

شرف الدین پانی پتی ۴۲، ۴۳

شریف ۵۹

شط نیل ۱۴

شمس‌الدین تبریزی ۷
 شمس‌الدین محمد کرمانی ۴۴
 شهاب‌الدین سهروردی ۶۱
 شیخ الاسلام ۶۸، ۱۴، ۱۵، ۶۸
 شیخ باری ۱۳
 شیخ سعدالدین ۴۰، ۳۹
 شیخ طیب ۵۷، ۵۶، ۴۰
 شیخ محمد ۶۰
 شیخ مشرق ۱۰
 شیخ مغربی ۴۶
 شیخ میر ۷۰، ۶۴، ۶۱، ۶۰، ۴۹، ۳۵، ۳۴، ۱۶، ۱۵
 شیراز ۳۳
 شیرشاه‌سوری ۶
 صادق (امام جعفر) ۷
 صالح ۵۹
 صددره ۲
 صدرالدین قونیوی ۴۲
 صدیق اکبر ۵ نیز: ابوبکر (رض)
 صندل ۵۰
 طاوس‌خان ۳
 عالم‌خان لودی ۳
 عبدالرحمن بدوی ۴۲، ۱۹، ۱۰
 عبدالرحمن بن الجوزی ۲۹

عبدالرحمن میرزا مداری ۶۳
 عبدالقادر گیلانی ۳۴، ۲۷، ۲۲ نیز: غوث الثقلین
 عبداللطیف سلطانپوری ۱۱
 عبدالله ملتانی ۴۱
 عبدالواحد ۱۳
 عثمان ذوالنورین ۱۶، ۶
 عراق ۷۵، ۳۳
 عراقی ۴۴
 عزالدین محمود ۴۵، ۳۱
 عزرائیل ۸
 عطار ۳۱، ۲۲
 علی رامینی ۴۶
 علیگر ۱۵، ۱۴
 علی مرتضی ۱۶۷، ۶
 عمر (رضی الله عنه) ۱۶، ۵
 عیسی ۱۷، ۴۳، ۸، ۳
 عین القضاة ۲۴
 غازی خان ۳
 غزالی ۳۸، ۳۱، ۲۲
 غلام خلیل ۵۷
 غوث اعظم ۳۳، ۳۴، ۱۰ نیز: عبدالقادر
 غوث الثقلین ۱۹، ۱۰، ۳۵، ۱۶ نیز: عبدالقادر
 فارسی بن عیسی بغدادی ۲۶
 فاروق اعظم ۵ نیز: عمر (رض)

فتح علی قلندر ۱۴
 فرانسه ۳۳
 فرعون ۳۵، ۲۴
 فرید شکر گنج ۷۲، ۶۲، ۴۱
 فضیل عیاض ۸
 قادری ۱۵
 قاسم انوار ۴۷
 قاسمی ۴۸
 قاضی محمد ۵۲
 قاضی محمود ۵۲
 قاهرہ ۲۹، ۱۹، ۱۶
 قزوین ۲۲
 قضیب البان موصلی ۳۵
 قلندر ۴۳
 کابل ۳، ۲
 کاشغر ۵
 کبیر ۵۴، ۵۳
 کشمیر ۶۱
 کعبہ ۲۰
 کلیم ۱۸
 گلرخی ۲
 گیلان ۱۰
 لاہور ۶۳، ۷۶، ۵۷، ۵۰
 لیدن ۱۶

ماسینیون ص ۱۹

محمد ص ۸، ۱۳، ۱۶، ۲۴، ۳۳، ۴۸، ۴۸، ۵۲، ۵۸، ۵۹، ۶۲، ۷۴، ۷۵، ۷۷، ۷۸، ۳

. ۱۰

— محمد ابو نصر ۲۱

محمد افضل سرخوش ۱۵

محمد داراشکوه ۷، ۱، ۲، ۲۳، ۶۲، ۷۹ نیز : داراشکوه

محمد شریف ۵۹

محمود بن عثمان ۳۱

محمود شبستری ۶۰، ۴۵

محي الدين ۱۰

مصر ۷۵

معروف کرخی ۸

معین الدین چشتی ۴۱

ملا خواجه ۶۱

ملاشاه ص ۸۳، ۶۱، ۶۰، ۳۵، ۲۶، ۱۳، ۱۲

ملا عبدالنبي ۶۰

ملا عبدالحکیم ۵۸

ملتان ۷۵

منصور ۱۷، ۱۶

منصور حلاج ۱۷، ۱۶، ۱۲۲ نیز : حلاج

موسی ۴۳، ۳۵، ۲۴، ۸، ۴، ۳

مولانا جلال الدین بلخی ۴۲، ۳۱، ۶

مولانا شاه ۶۴، ۴۸، ۲۵

موندیه ۵۳

مؤيد الحضرة ۳۴
 مهدي ۱۷
 میان ابوالمعالي ۱۳
 میان محمد مراد ۱۱
 میان میر ۱۳، ۱۲
 میکائیل ۲۳، ۸
 نادرشاه افشار ۷
 نادره بیگم ۱۵
 نجم‌الدین رازی ۴۰، ۳۱
 نجم‌الدین کبری ۳۹
 نظام‌الدین احمد ۲
 نوح ۳
 هجووی غزنوی ۳۱
 هرات ۶،
 همایون ۷، ۶، ۲۱
 هندوستان ، هند ۷۵، ۳۸، ۳۶، ۲۳، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۹، ۷، ۶، ۵، ۳، ۲، ۱
 هنری کرین ص ۳۳
 یحیی بن معاذ رازی ص ۹
 یوسف بن حسین رازی ص ۵۹، ۱۷، ۱۸